



primer presidente norteamericano en Moscú

Nixon visita a la URSS hoy

SALZBURGO, AUSTRIA, 21 (AP). Mientras el Presidente Nixon se prepara hoy para su histórica reunión de Moscú, el asesor de la Casa Blanca Henry Kissinger informó de posibles dificultades en un importante pacto de limitación de armamentos.

Después de una reunión de una hora con el canciller austriaco Kreisky y un almuerzo en un hotel de las cercanías, Nixon trabajó en el castillo del siglo XVIII en que reside, preparando sus propias palabras, los jefes soviéticos "estarán muy interesados" cuando lleguen a Moscú el lunes para una semana de negociaciones.

La posibilidad de que haya progresos "en las conversaciones, tanto mayor, porque ambas partes estarían bien preparadas", dijo a los periodistas mientras paseaba por los alrededores del Palacio Klessheim, donde reside durante sus 36 horas de estancia aquí.

El asesor presidencial Henry Kissinger dijo que una serie de cuestiones continuaban aún sin resolver en el propuesto pacto para limitar los armamentos nucleares soviéticos y norteamericanos, pero "confiamos en Moscú", según sus manifestaciones.

Las partes han convenido en principio en limitar las armas, pero Kissinger, pero añadió que la firma del tratado en Moscú depende de que se resuelvan los complejos detalles técnicos durante la semana que Nixon permanecerá allí.

Henry Kissinger, confía en que se resolverán poco después de la firma del acuerdo en otras circunstancias.

Kissinger declinó dar detalles sobre las divergencias cuando fue preguntado mañana a las 8.00 EST y sea el primer presidente norteamericano que visita la capital soviética, se enfrentará a los dirigentes comunistas molestos por el minado de los puertos del Norte.

Kissinger, según Nixon tiene como fin detener el flujo de armas soviéticas que alimentan la invasión norteamericana de Vietnam, amenazó durante un tiempo con cancelar la reunión si la respuesta del Kremlin, ha sido moderada. En la víspera de la salida de Nixon "Pravda" publicó simultáneamente un ataque a las comunistas y una bienvenida a la "normalización" de las relaciones con "el mayor país capitalista" del mundo.

La visita de Nixon, el Medio Oriente, Europa y el acuerdo de limitación de armas estratégicas, se espera que las conversaciones abarquen temas comerciales y económicos, incluso posiblemente norteamericanos a la Unión Soviética de cereales por varios millones de dólares.

Los dirigentes soviéticos firmarán también, según se esperaba, un acuerdo para la cooperación espacial como paso a la cooperación en el espacio, como medida previa a una misión orbital conjunta.

Kissinger dijo que cuando realizó su viaje histórico a China en febrero de 1971, buscó construir, mediante su viaje a Moscú, "lo que queremos: generaciones de paz en los años venideros, un futuro para todos los pueblos y paz con independencia de las ideologías".

Las palabras fueron pronunciadas en un brindis de Nixon en honor al Canciller Kreisky al que calificó de "uno de los dirigentes más destacados del mundo" en la sala de banquetes del Hotel Koblentz, sede de la ciudad, Cuna de Mozart. A su vez, el estadista austriaco dijo "toda la suerte" al presidente en su viaje, a lo que Nixon respondió.

El día mañana rumbo a una reunión entre las dos naciones de la historia del mundo... uno de nuestros propósitos más importantes es el progreso hacia el momento en que todos los países del mundo, cualquiera sea su tamaño, tengan derecho a la independencia, libre de gobierno que deseen".

Los norteamericanos informaron que el Canciller expresó sus esperanzas de que las negociaciones se desarrollen con éxito durante la visita de Nixon protestando contra la intervención soviética en Vietnam. La policía dijo que 25 personas fueron heridas en choques antes y durante la llegada de Nixon aquí, pero que la policía con el caso de un accidente a 50 metros de la ciudad, cuando arrió la bandera norteamericana del centro de la ciudad.

Los manifestantes que protestaban pacíficamente estaba al

hijo del Canciller austriaco Doctor Peter Kreisky, que criticó la agresión norteamericana en Vietnam.

Nixon visitó a varios cientos de manifestantes a lo largo de la ruta seguida desde el aeropuerto ayer por la noche, pero cuando marchó hoy desde el palacio donde se hospeda hasta el hotel de Montaña donde tuvo lugar el banquete, sólo vio caras amistosas.

Varios miles de personas se alineaban a lo largo de la autopista, a través de las calles y por la carretera de Montaña, muchos de ellos ondeando pañuelos en gesto de amistad.

Gran número de mujeres vestía el traje nacional austriaco y se observaba entre los hombres a muchos con atuendo tricolor: seguridad eran estrictas. Agente de policía, algunos armados con rifles y otros con perros pastores alemanes, cubrían la carrera presidencial.

Daños irreparables sufrió "La Piedad" de Miguel Angel

Un vándalo arremetió a golpes de maza contra la célebre escultura



CIUDAD DEL VATICANO, 21 (AP). Un hombre que afirmaba ser Jesucristo rompió hoy con una maza el brazo derecho de la estatua de la Piedad de Miguel Angel y destruyó la faz de la Virgen de la invaluable escultura en la Basílica de San Pedro.

La agencia noticiosa italiana ANSA dijo que Toh manifestó a la policía:

"Hoy cumplí 33 años, la edad que murió Cristo. Por eso me he destruí hoy la Piedad. Lo hice porque la madre de Dios no existe. Yo soy Cristo, yo soy Miguel Angel. He alcanzado la edad de Cristo ahora puedo morir".

Los peritos del Vaticano temían que algunos de los daños causados a la obra maestra esculpida hace 472 años por uno de los artistas más prodigiosos del mundo pudieran ser irreparables.

El vándalo, un hombre de barba y cabellos largos, se encaramó en el tope del pedestal de la estatua, y al tiempo que exclamaba "soy Jesucristo" descargó golpes tras golpes contra la estatua de mármol blanco. Rompió el brazo izquierdo de la Virgen, después la nariz y parte del ojo izquierdo.

Pero "la figura de Jesús" examinó en el regazo de la Virgen, quedó intacta.

Hubo gritos de espanto de muchos de los millares de visitantes italianos y extranjeros en las basílicas. Una mujer se desmayó.

Segundos después del vandálico ataque un soldado italiano capturó al autor cuando trató de huir entre la multitud.

La policía del Vaticano identificó como Laszlo Toh, de 33 años, un galego nacido en Hungría y actualmente radicado en Sydney, Australia. La policía informó que había sido expulsado anteriormente de Italia por provocar un desorden cuando exhibió ver al Papa y que después de ser interrogado fue entregado a la policía italiana.

El jefe del departamento de Ingeniería del Vaticano, Francesco Caccini, dijo a los periodistas que sería muy difícil, si no imposible, restaurar el ojo dañado de la figura de la Virgen. En cambio, opinó que la reparación del brazo, el pelo y el cuello sería más fácil.

La policía informó que el vándalo había ocultado la maza debajo de un impermeable que traía sobre un brazo.

"Insiste que es Jesucristo", declaró una fuente del Vaticano. Añadió que el individuo insistió que "el me maitan sólo iré al cielo".

Después de dar su bendición semanal al público en la plaza de San Pedro, el Papa Paulo VI bajó tristemente a la Basílica para ver los daños. Se arrodilló ante la estatua y oró durante medio minuto en presencia de altos funcionarios del Vaticano y grupos de turistas. Escuchó un informe oficial del incidente y después de siete minutos volvió a sus aposentos. Federico Alessandrini, vocero del Vaticano, expresó que la restauración de la estatua de la Virgen con su hijo muerto en sus brazos sería una tarea difícil. Exigiría mucho tiempo y un estudio muy detallado del diseño original de Miguel Angel.

La estatua fue cubierta con un lienzo rojo.

La estatua completada en 1500 fue enviada a la feria mundial en abril de 1964. Hubo mucho temor por su seguridad cuando viajó y se informó que la obra fue saqueada en 10 ocasiones por los millones de dólares hacia su regreso.

La Piedad volvió a salvo a Italia pero el Papa Paulo VI declaró que ya no saldrá nunca más del Vaticano.

Después de haberlo interrogado durante ocho horas, las autoridades del Vaticano entregaron a Toh a la policía italiana.

Aunque su caso vandálico tuvo lugar en el Vaticano, un estado aparte, el concordato de 1929 con el gobierno italiano permite a este imponer sus leyes por delitos cometidos en el Vaticano, si los funcionarios de este así lo solicitan.

Paulo Sexto pidió mantener esperanzas por la paz mundial

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (AP). El Papa Paulo VI exhortó hoy a los católicos a observar con esperanza los actuales acontecimientos entre ellos el viaje a Moscú del Presidente Nixon.

Pero al mismo tiempo expresó su preocupación por la guerra en Vietnam, el conflicto del Medio Oriente, la situación en Irlanda del Norte y los episodios de la delincuencia en general.

Desde la ventana de su estudio a la muchedumbre que se había congregado en la plaza de San Pedro para recibir su bendición domínical, el Papa se refirió a la festividad de Pentecostés que hoy celebra la Iglesia.

"Es un gran día para el mundo", dijo, "Pentecostés ilumina todavía el panorama del mundo".

"No debemos observar con confianza", se preguntó el Pontífice, "los acontecimientos de nuestra historia" por ejemplo, las reuniones de Moscú y a la aproximación de los países hasta ahora tenidos alejados de las consecuencias de la última y por otra parte, Palestina y a los países cercanos todavía sin paz y la guerra irlandesa iniciada por un conflicto intestino".

El Papa siguió preguntándose:

"¿Y a los difundidos y crecientes episodios de la delincuencia más reciente y las necesidades aún inmensas de los pobres? y a miles de problemas que afligen y pesan sobre la humanidad?".

"No faltan", agregó el Pontífice las lágrimas para nuestra alegría, pero no falta el consuelo de una nueva esperanza.

Si viese el Espíritu, no se renovarían todo: invenciones, pues, el Espíritu consolador y vivificante con la más fresca oración dirigida a aquella, (la Virgen) que por obra del Espíritu Santo dio al mundo el Salvador".

Anteriormente el Papa había abandonado el Vaticano para decir una misa en un colegio de Roma, donde recibían formación futuros misioneros y cuyo aniversario de fundación se celebró hoy.

El colegio está a cargo de la congregación vaticana para la evangelización de los pueblos cuyo prefecto es el Cardenal brasileño Agnelo Rossi, ex Arzobispo de São Paulo, Brasil.

En una homilía durante la misa y en presencia de numerosos cardenales, entre ellos Rossi, sacerdotes y fieles, el Papa esbozó la historia del centro y de la congregación para la evangelización de los pueblos. Aludió a la festividad de Pentecostés cuyo fuego divino "no se ha apagado todavía, a pesar de que en ciertas situaciones pareciera como oculto por las cenizas humanas".

"Cristo", dijo más adelante, "no ha abandonado a los suyos. Pentecostés permanece siempre, por encima de las vicisitudes de la vida presente, de la oposición del mundo".

Al dirigirse a los alumnos del colegio, de diversas nacionalidades, el Papa dijo que en ellos vive representado "el coro de los pueblos que, en realidad o en esperanza, anuncian al universo y cada uno con su voz propia la salvación de Cristo Jesús".

El Papa aludió a la presencia del Cardenal Rossi con estas palabras:

"Confirmamos con nuestra presencia nuestro afecto y nuestra bendición a este centro. Nuestra bendición se hace aún más amplia y conmovedora porque junto a los alumnos de este colegio vemos al Cardenal Agnelo Rossi, prefecto de la congregación para la evangelización de los pueblos...".

Thoh fue encausado por "dañar obra de arte" y "ofensa al culto". De ser declarado culpable ante estas acusaciones, puede ser condenado hasta a cuatro años de cárcel.



AUTOMOVILES DESTROZADOS. Dorado, Puerto Rico, 21 (AP). Varias explosiones estrepitosas asoló el lujoso hotel Cerritos, cerca de esta localidad, minutos antes de ser coronada la Miss Estados Unidos. Las explosiones destruyeron dos habitaciones y dos automóviles, que se ven en la fotografía (RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA).

Analizarán en el Uruguay la crítica situación política

MONTEVIDEO, 21 (AP). Dirigentes del Frente Amplio izquierdista han sido convocados a una reunión para analizar la situación política en momentos en que la prensa pro - oficialista sigue comentando favorablemente la situación expuesta el viernes por el Presidente Juan M. Bordaberry en favor del "acuerdo nacional" de pacificación.

Según lo anunciado, el comité del Frente Amplio - que integran socialistas, comunistas, demócratas y miembros de los partidos tradicionales - se reunirá mañana para analizar la actual situación política, presumiblemente a la luz de dicho discurso.

Los voceros han dicho que se estudiará a fondo el mensaje, considerando como "un ataque directo al frente izquierdista destinado a distorsionar la propuesta de alto el fuego que formuló recientemente el general retirado Liber Seregni, líder del frente, al proponer una tregua y un diálogo entre el gobierno y los guerrilleros izquierdistas "para que no derrame más sangre de uruguayos".

El órgano oficial del partido comunista único diario izquierdista que parece los domingos reproduce declaraciones del Secretario General de dicho partido y veterano diputado nacional, Rodney Arismendi.

También se refiere editorialmente al discurso presidencial de Bordaberry señalando que se trata de "un discurso pequeño para el gran drama nacional".

Luego de los conceptos presidenciales sobre las dudosas intenciones de paz del Frente Amplio izquierdista, el editorialista, afirma:

"Lo más grave es ponerse a tono (el presidente), con el clamor general de que cese el derramamiento de sangre".

El discurso presidencial se irradia al discurso presidencial y se publican notes de los diarios izquierdistas "El Popular", "Ahora", y "Ultima Hora" respecto de la muerte de los cuatro soldados que montaban guardia en la residencia de un alto jefe militar.

El asesinato fue atribuido por las autoridades a los guerrilleros urbanos tupamaros.

El Presidente Bordaberry había puesto en duda la sinceridad y buena fe de las proclamadas intenciones de paz interna de la coalición izquierdista y el General Seregni.

También aludió a la condena del crimen que hicieron los voceros de dicha tendencia.

Concluyó UNCTAD III

Países ricos negaron acción eficaz para las áreas pobres

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP). La tercera conferencia para el Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas (UNCTAD) terminó hoy con expresiones de desilusión por parte del tercer mundo de más de un mes de esfuerzos por alinear las disparidades entre países ricos y pobres.

Con un fin de semana de reuniones prácticamente inútiles, los delegados de 141 países concluyeron esta madrugada 39 días de agotadoras deliberaciones, en lo que constituye la mayor conferencia internacional desarrollada hasta el momento.

La plenaria de la UNCTAD - que se celebrará cada cuatro años - trató sobre una larga serie de temas, que abarcaron desde la reforma monetaria hasta la adopción de medidas especiales para ayudar a los países pobres mediterráneos.

Las reuniones comenzaron el 13 de abril con 140 miembros y concluyeron con 141, al sumarse a los delegados la representación de Bangladesh, el país más joven del mundo. La conferencia, cuya oficina permanente se radicó en Ginebra, cuenta con mayor número de países aún que la asamblea general de la ONU.

En nombre de los países en desarrollo, Venezuela, declaró que la reforma monetaria internacional "tercer mundo había recibido "muy pocos" beneficios de la UNCTAD debido principalmente a la "insolencia" de los países ricos.

Por su parte, el bloque socialista dijo que la reunión había demostrado una vez más "el implacable egoísmo de los países capitalistas".

En general, los países industrializados - que no esperaban mayores logros de la conferencia en sus comienzos - dijeron que la reunión había conseguido algunos resultados positivos.

El principal problema que impidió obtener conclusiones significativas es la difícil situación económica interna en muchos países desarrollados que están enfrentados a problemas tales como el desempleo. Estos países no estuvieron dispuestos a comprometerse demasiado en la asistencia a los países subdesarrollados.

En un momento en que aumentan el número de miembros de seis a diez, prefirieron

postergar la decisión importante hasta después de la reunión céntrica de la comunidad, señalada para octubre, cuando accedieron en un principio a una serie de peticiones del tercer mundo.

Y a pesar de sus críticas a Occidente, los países del bloque socialista declaraban también durante la conferencia que no podrían prestar mucha ayuda. Hicieron saber además que el incremento de su volumen de comercio con el mundo en desarrollo depende del mejoramiento de sus vínculos comerciales con Occidente.

La cuestión más significativa fue la reforma monetaria internacional.

Los países en desarrollo dijeron que mientras un grupo reducido de países ricos - el llamado "Grupo de los Diez" adoptaba decisiones de política monetaria internacional a incrementar el número de gobernadores de su junta un total de 20, a fin de dar representación en ella a los países subdesarrollados.

La junta de gobernadores formula recomendaciones al directorio del fondo, pero no vota.

La resolución fue aprobada por unanimidad, con la única abstención de China.

Uno de sus párrafos, empero, fue sometido a votación por llamado de lista.

Los países subdesarrollados trataron de hacer obligatorio que los países ricos depositen parte de sus derechos especiales de giro - emitidos por el FMI - en un Fondo de Desarrollo para el tercer mundo.

El párrafo implicaba a los países

Allende se propone afirmar proceso chileno reformando estructura legal

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP). El Presidente Salvador Allende dijo hoy que el camino de la revolución chilena "no es el de la violencia, pero que para asegurarla, es indispensable reformar la actual estructura legal del país."

En su segundo mensaje anual al país sobre "el camino de la revolución", el Presidente manifestó reafirmar su preocupación fundamental de evitar la violencia en el actual proceso al que vive el país. Fustigó por igual a la ultraderecha y de derecha que propician la acción violenta y el enfrentamiento armado, junto con su gobierno, el trayecto que desde el palacio de gobierno ha seguido, en autos descubiertos y escoltados por la caballería del ejército. Leyó el mensaje ante el congreso reunido el viernes, el Presidente que actualmente en Chile, la convulsión de las estructuras y normas

tradicionales y la irrupción de los desposeídos en la conducción política y económica, el régimen de la acción voluntarista de una minoría osada, sino resultado de la acción consciente de las grandes mayorías, "lo contrario sería "osometría y privación al pueblo, a la pérdida de vida...".

"Nuestra obligación básica es asegurar la continuidad del proceso revolucionario dentro de los cauces que el pueblo se ha trazado... mi gobierno no desea la violencia".

Hizo especial hincapié en que es indispensable modificar el actual sistema legal e institucional, y pidió a la oposición que comprenda la importancia que ello tiene.

Advertió que "la transformación del régimen legal e institucional chileno no puede ser producto de la acción voluntarista de una minoría osada, sino resultado de la acción consciente de las grandes mayorías, "lo contrario sería "osometría y privación al pueblo, a la pérdida de vida...".



MANIFESTANTES. Washington, 21 (AP). - Unos docientos manifestantes marcharon frente al Capitolio. Los manifestantes, luego de expresar slogans contra la guerra, fueron disueltos por la policía (RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA).

Survietnamitas desbarataron ataque de Vietnam del Norte

SAIGON, 21 (AP). Bombardeos aliados y la artillería naval desbarataron al amanecer de hoy un ataque blindado survietnamita en la franja costera denominada "Calle Sin Alegría" al norte de Hue pero la lucha todavía sigue a mediados de la tarde, según informaron fuentes militares.

La campaña survietnamita para levantar el sitio de An Loc parecía haber quedado atascada por el momento, aunque las unidades de vanguardia de la columna de refuerzo se encontraban a kilómetro y medio de su objetivo.

El avance hacia el norte ha sido impedido por los ataques comunistas contra la retaguardia de la columna en la carretera 19.

El alto mando en Saigón informó que los ataques aéreos en la provincia de Quang Tri en los últimos dos días han dañado o destruido material comunista de diversos tipos, incluyendo cuatro cañones de 130 milímetros, un cohete antiaéreo y un transportador de cohetes.

El comando declaró que los ataques destruyeron un cañón y dañaron los otros tres. Los cañones son los más grandes del arsenal survietnamita, tienen un alcance de 27 kilómetros y han sido utilizados con efecto devastador contra los survietnamitas en la ofensiva actual.

En las 24 horas hasta la madrugada del domingo los bombardeos también destruyeron dos cañones más, cuatro tanques, 29 camiones y varios cañones antiaéreos.

Fuentes militares dijeron que una compañía survietnamita apoyada por tanques se lanzó al ataque antes del amanecer en "La Calle Sin Alegría" cruzando el río My Chanh y logrando una de las penetraciones más importantes, hasta el momento de la línea defensiva 35 kilómetros al norte de Hue.

Los survietnamitas derrotaron una unidad de la milicia provincial y casi habían cercado un puesto avanzado de la infantería de marina survietnamita cuando la aviación y la artillería naval comenzaron a bombardearlos al amanecer, según informó desde Hanoi el corresponsal de la AP Richard Blyston.

Según los partes militares, por lo menos 70 comunistas fueron muertos en el bombardeo pero fuentes militares en Saigón dijeron que los muertos eran 165. No se informó sobre bajas survietnamitas.

Se estimaba que los bombardeos habían desbaratado el ataque y según los partes la mayoría de los survietnamitas sobrevivientes retrocedían.

A mediados de la tarde los refuerzos todavía no habían llegado al punto de la infantería de marina pero oficiales militares afirmaron que la situación mejoraba.

Según una transmisión de Radio Hanoi, buques extranjeros siguen descargando en los puertos survietnamitas, y sus tripulantes han jurado penetrar las aguas minadas por Estados Unidos para no interrumpir el abastecimiento.

La agencia oficial de noticias de Vietnam no aclaró, sin embargo, si los buques mencionados ya se encontraban en los puertos survietnamitas el 8 de mayo, cuando el presidente Nixon ordenó que fueran minados los puertos.

Nixon viaja a Moscú sin respaldo norteamericano

EL CAIRO, 21 (AP). El presidente Nixon viaja a Moscú, "sin el respaldo del pueblo norteamericano" afirma hoy la prensa egipcia.

En una alusión a la bomba en el Pentágono el viernes pasado, el diario "Al Ahran" comenta que "semejante explosión tiene gran significado pues va dirigida contra la política bélica norteamericana en Vietnam".

El diario "Al Akhbar" expresa: "Nixon va a Moscú en un momento en que la política norteamericana en el Medio Oriente, es condenada por todos los árabes".

Señalando que Washington respalda a Israel y Survietnam, "Al Akhbar" declara: "Con semejante actitud, Nixon cometerá un grave error y no logrará los objetivos que dice perseguir, tales como el establecimiento de buenas relaciones con la Unión Soviética".

Millares de amotinados en la ciudad de Kaunas tras muerte de un católico

MOSCÚ, 21 (AP). Varios millares de jóvenes se amotinaron en la ciudad lituana de Kaunas tras la muerte de un joven católico que se empapó con gasolina y se prendió fuego, según informaron hoy fuentes dignas de crédito.

Señalaron que las manifestaciones duraron dos días y que por lo menos un policía, y tal vez dos, murieron a consecuencia de las heridas que sufrieron en los combates callejeros. Señalaron asimismo que varios centenares de jóvenes fueron arrestados.

Las citas fuentes señalaron, por teléfono desde Kaunas, que la segunda ciudad más importante de la Lituania soviética, que Roman Tatlanta, de 20 años, se empapó con tres litros de gasolina y se prendió fuego el domingo pasado en una plaza de la ciudad, murió doce horas más tarde.

Según las fuentes, la inmolación tuvo "motivos políticos" pero no dieron detalles, salvo que el muerto era católico y trabajaba en una fábrica, asistiendo a una escuela nocturna.

Los tres millones y medio de católicos lituanos se han mostrado crecientemente inquietos durante el pasado año y han publicado varias notas a los líderes soviéticos y a las Naciones Unidas para protestar por la falta de libertad de culto.

Se informa también de una resuadación de las actividades nacionalistas en esta república báltica anexada a la unión soviética en junio de 1940.

Las fuentes señalaron que los combates callejeros comenzaron el jueves, día del funeral de Tatlanta y continuaron el viernes.

Dijeron que jóvenes lituanos recorrieron las calles de Kaunas gritando "libertad, libertad, libertad" y "libertad para Lituania" arrojaron piedras y palos a la policía y provocaron incendios en la ciudad.

La noticia de inmolación y de la posterior revuelta se divulgó a través de diferentes líneas telefónicas realizadas desde Kaunas y otras ciudades bálticas los pasados.

Los informantes dijeron que la fuente que facilitó los primeros detalles de la inmolación fue una llamada por la policía, que la narró durante tres horas, con las que las prisiones por "crimen al Estado soviético".

Kaunas es una ciudad industrial de unas 306.000 personas situadas en el centro de Lituania.

Las fuentes declararon que el primer día de alboroto interrumpió la policía con garros y que, según lo hicieron soldados, las llamadas "Purraas" (parrandas) cuya misión es la de salvaguardar el orden interno. Dicho ejército está bajo el control del Ministerio del Interior. Las fuentes señalaron que muchos de los datos procedían de república bálticas de Asia Central y de caso.

Judíos-soviéticos piden ayuda a Nixon para emigrar a Israel

MOSCÚ, 21 (AP). En una carta dirigida al Presidente Richard Nixon, más de 300 judíos-soviéticos solicitan ayuda para sus esfuerzos por emigrar a Israel.

Los firmantes de la misiva se lamentan de "acciones arbitrarias" de las autoridades soviéticas que impiden su salida, denuncian que son desatadas en su contra persecuciones ocasionales y manifiestan su confianza en que "el Presidente y el pueblo de tan gran potencia hagan caso omiso de sus dificultades".

La carta suscrita por 302 personas, se hizo coincidir con la época de la visita de Nixon, que llega mañana a Moscú para una reunión cumbre con los jefes soviéticos. Se facilitaron copias a algunos corresponsales y se tiene entendido que los judíos habían logrado entregar el original a un funcionario de la embajada norteamericana aquí.

La carta circuló mientras los soviéticos arrestaban a seis activistas judíos en Moscú y los condenan a diez días de cárcel por "sospechas de que preparaban un acto antisocial".



National



¡RUMBO AL EXITO!
EL ALIADO PREFERIDO
DEL ESCOLAR PREVENIDO
multilimo mineral
La habilita efervescente
con su sabor a naranja
10 MINERALES
LIQUIDADOS
BOLICIFARMA S.R.L.
Calle 400 - Cas. 4345 La Paz
Representadores
"SUREX"
Calle España 247 - Cas. 494 Santa Cruz

CAMARA NACIONAL DE COMERCIO
PRESENTACION DE BALANCES

Se cita a nuestros asociados que, por diferentes circunstancias, no hubieren cumplido aún con el requisito de la presentación de Balances, a la reunión que se realizará el día **LUNES 22 de Mayo**, a horas 14.30 en el local de la Cámara.

La Paz, 19 de Mayo de 1972.

LA GERENCIA

COMITE DE OBRAS PUBLICAS Y DESARROLLO DEL BENI
LICITACION No. 9/72

Se invita a las Casas Comerciales establecidas a presentar propuestas para proveer, al Comité de Obras Públicas y Desarrollo del Beni, el siguiente material:

Tres Grupos Electrogeneros de 15 a 30 kW con destino a las poblaciones de Loreto, Rurrenabaja y Huacaraje.

Los pliegos de especificaciones técnicas podrán ser obtenidos en las oficinas del Comité, calle Joaquín de Sierra No. 418 o en la Casilla de correos No. 100 Trinidad - Bolivia, previo pago de \$b. 50.--

Las propuestas deben ser presentadas conforme a ley hasta el día 31 de mayo del presente año, fecha en que serán abiertas, con el siguiente rótulo:

"CONVOCA A PROPUUESTAS No. 9/72.- GRUPOS ELECTROGENOS PARA LORETO, RURRENABAQUE Y HUACARAJE"

Trinidad, abril de 1972.
RELACIONES PUBLICAS

COMITE DE OBRAS PUBLICAS Y DESARROLLO DEL BENI
CONVOCATORIA No 11-71
TERCERA Y ULTIMA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierto la segunda convocatoria, se convoca por tercera y última vez a firmas comerciales del país a la provisión del siguiente material:

a) 110 Soportes de 9 metros
9 soportes de 11 metros

Los pliegos de especificación pueden ser obtenidos en Secretaría previo pago de \$bs. 50.--

Las propuestas deben ser presentadas hasta el día 7 de junio a hrs. 17 p.m. en la Secretaría General o correo certificado a casilla No 100 - Trinidad.

Trinidad mayo de 1972
Relaciones Públicas



GRAN REBAJA!

\$5

EN CALZADO de CUERO PARA SRA.

EN HOMENAJE AL

"DIA de la MADRE"

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD! SOLO POR ESTA SEMANA

EN TODAS LAS TIENDAS DEL PAIS DE

Mandaco

DEL 22 al 27 de MAYO

Varios

SAID

Mineros de San José hacen planteamiento a la empresa

Oruro 21 (PRESENCIA).— El Sindicato de Trabajadores de San José ha solicitado al gerente de la Empresa Gregorio Santillán, la racionalización del personal, por que cada puesto sea ocupado por "gente capaz y responsable". El planteamiento de los trabajadores contiene estos puntos:

- 1.- Todos los cargos que actualmente son ocupados por personal eventual, en secciones de exterior mina, sean cubiertos por trabajadores regulares que reúnan condiciones requeridas por los cuadros de evaluación.
- 2.- El personal eventual que ha cumplido más de tres contratos temporales, de conformidad a disposiciones legales vigentes, debe

ser colocado en situación de trabajador regular y destinado a tareas de interior mina, en reemplazo de los que cambien de ocupación, motivado por el punto uno.

- 3.- Los trabajadores que ocupan cargos con sueldos que no corresponden a su categoría, deben ser destinados a los puestos creados en el cuadro de evaluación, nivelación de sueldos y salarios, para una categoría similar o igual.

El Sindicato expresa que los planteamientos expuestos, deben ser puestos en ejecución, de inmediato, "desechándose toda intromisión extraña a los buenos propósitos que persiguen los trabajadores, en el proceso de recuperación de sus fuentes de ocupación".

Santa Cruz.

Hoy se inicia el Seminario de Ideas y Proyectos Específicos

-Santa Cruz, 21 (PRESENCIA) Representantes de casi cien organismos de carácter internacional y nacional se darán cita a partir de mañana en las deliberaciones del Seminario de Ideas y Proyectos Específicos (SIPE). El Presidente de la República, Cnl. Hugo Banzer Suárez, que desde ayer sábado se encuentra en esta ciudad, estará presente en el acto inaugural de la conferencia que tendrá como escenario el Teatro Gabriel René Moreno.

El seminario tiene como principal objetivo el dar forma a la estrategia del desarrollo departamental, según manifestó un miembro del Comité de Obras Públicas, quien indicó además que los importantes temas a discutirse serán proyectados a la formación futura de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz.

La Comisión de Prensa por su parte informó que el éxito del seminario, en lo referente a participación, está prácticamente asegurado, pues 140 de las 180 personas invitadas confirmaron su

participación y se espera todavía recibir otras confirmaciones, en las próximas horas.

El Banco Interamericano de Desarrollo, la Corporación Andina de Fomento, Asociación Latinoamericana de Libre, División Amazona de Iamarrat, y USAID/B, se cuentan entre las varias instituciones que han asegurado su participación en estas reuniones.

El acto inaugural a cumplirse mañana en el teatro Gabriel René Moreno estará sujeto al siguiente programa: Mario Folanini, Presidente del Comité de Desarrollo y Obras Públicas, tendrá a su cargo las palabras de bienvenida a las delegaciones asistentes; luego el Presidente del Comité Pro Santa Cruz, Oscar Román, saludará a los visitantes a nombre del pueblo cruceño; el Ministro de Planeamiento, Julio Prado Salmón, desarrollará el tema "Planificación del Desarrollo Nacional" y cerrará el acto el Primer Mandatario de la Nación, Cnl. Hugo Banzer.

A tiempo de dar un informe sobre los preparativos para la reu-

nión, el Consejo Impulsor anunció haberse tomado en cuenta todos los detalles de planificación, a fin de evitar por completo errores que pudieran haberse presentado en anteriores oportunidades.

Se trata de la más grande reunión que tiene su desarrollo en esta ciudad y se han analizado con detenimiento todos los detalles para dar la mejor acogida a quienes estarán presentes en las reuniones que se realizarán entre el 22 y el 27 del mes en curso.

Todo el pueblo cruceño sigue con interés los preparativos y varias organizaciones, cívicas, políticas y sindicales, han pedido su inclusión designando delegados oyentes.

Los temas más diversos serán analizados en la oportunidad, especialmente aquellos relacionados con el desarrollo económico y urbano del departamento.

Durante el seminario, oficinas permanentes tendrán a su cargo la tarea de secundar la labor de los participantes y una oficina de prensa centralizada, a cargo de los representantes de la prensa extranjera y nacional que ya se encuentran en esta ciudad.

Los principales hoteles de la ciudad se encuentran copados con reservaciones para gran parte de los casi 400 delegados que participarán en las reuniones que tendrán como sede la Facultad de Medicina Veterinaria, el Comité de Obras Públicas y la Cámara de Comercio.

Conferencias para la semana

Señalan sido anunciadas dos conferencias para la presente semana.

Una se realizará mañana a las 10 horas sobre "Poesía concreta" en el Instituto Cultural Boliviano Alemán "Goethe Institut". La disertación estará a cargo de Eugenio Montgring. El programa es el siguiente: a) Introducción y desarrollo de la poesía concreta internacional, b) Lectura de 20 constataciones aproximadamente comparadas con la lírica de otras culturas, c) Proyección de la poesía visual, Proyección de diapositivas, Explicación, d) Crítica y discusión con el auditorio.

SOBRE FRANCOVICH
Otra conferencia se realizará el miércoles, a las 18.30 en el salón del Museo Nacional de Arte. Estará a cargo del Dr. Max Solares Durán y tratará el tema: "La Filosofía de Guillermo Francovich". La disertación que tiene el auspicio de la Subsecretaría de Cultura, desarrollará el siguiente sumario: 1) La personalidad del filósofo.

(CONTINUACION....)

TITULO V CORTE SUPERIORES DE DISTRITOS Capítulo I

Constitución y personal

Art. 96. (Número de vocales, atención y jurisdicción). Las Cortes Superiores de Distrito están constituidas por magistrados llamados vocales, cuyo número guarda relación con la densidad demográfica y el movimiento judicial de los departamentos de la República.

La Corte Superior de La Paz, se compone de doce vocales; las de Cochabamba y Santa Cruz, de seis; las de Chuquisaca, Potosí, Oruro y Tarija, de cinco; y las de Beni y Pando de tres.

El asiento de funciones de estas Cortes es en la capital del respectivo departamento y su jurisdicción se extiende a todo el territorio del mismo.

Art. 97. (División) Las Cortes Superiores de Distrito se dividen en salas civiles y penales. La reunión de ellas constituye la sala plena.

La Corte Superior de La Paz, se divide en tres salas: dos en materia civil (primera y segunda) y una en materia penal, cada una con cuatro vocales.

Las de Cochabamba y Santa Cruz, en dos salas, una en lo civil y otra en lo penal, con tres vocales cada una.

Las de Chuquisaca, Potosí, Oruro y Tarija, en dos salas, también una en lo civil y la otra en lo penal. La una con tres vocales y la otra con dos.

Las de Beni, y Pando, actuarán con sus tres vocales en forma conjunta, sin división en salas.

Art. 98. (Requisitos para su designación) Para ser vocal de una Corte Superior de Distrito se requieren:

- a) Ser boliviano de origen;
 - b) Tener más de treinta y cinco años;
 - c) Ser ciudadano en ejercicio;
 - d) Haber ejercido la judicatura o la profesión de abogado concurrido por diez años;
 - e) No estar comprendido en los casos de exclusión o incompatibilidad señalados por esta Ley.
- Art. 99. (Elección) Los vocales de las Cortes Superiores serán elegidos por la Cámara de Senadores a propuesta en terna de la Corte Suprema de Justicia.
- Art. 100. (Período de funciones) El período de funciones de los vocales de las Cortes de Distrito es de seis años.
- Art. 101. (Presidencia) En su primera sesión, las Cortes de Distrito elegirán a su presidente, por voto secreto y mayoría absoluta. Su período de funciones será por todo el tiempo que dura como vocal. En caso de renuncia o fallecimiento, se procederá a una nueva elección. Si el impedimento persistiere, el distrito judicial podrá por el vocal más antiguo, por su orden, a cuyo fin deberá efectuarse la correspondiente calificación de antigüedad.

Art. 96. (Presidencia de las salas) Juntamente con la elección del Presidente de la Corte, en cada sala se elevará la calificación de antigüedad de sus componentes, a fin de que ella sea presidida por el más antiguo o decano.

Art. 97. (Funcionarios dependientes) Las Cortes de Distrito tendrán como funcionarios dependientes inmediatos, un secretario de cámara en cada una de las salas en las Cortes de La Paz, Cochabamba, y Santa Cruz, y sólo uno en las demás, así como el número de empleados que se requiera, de acuerdo a las necesidades del trabajo. Todos estos funcionarios serán designados en sala plena y removidos si hubiere causa para ello.

CAPITULO II

ATRIBUCIONES

Art. 98. (Atribuciones de las Cortes Superiores en sala plena). Son atribuciones de las Cortes Superiores en sala plena:

- 1) Dirigir el movimiento judicial de sus respectivos distritos;
- 2) Proponer ternas ante la Corte Suprema para la designación de jueces de partido e instrucción, de familia, vigilantes, registradores de derechos reales y notarios de fe pública, y ministrar posesión a los designados;
- 3) Designar a los jueces de mínima cuantía, a propuesta en terna del juez primero de partido en los jueces en las capitales. En las provincias elevará estas ternas los jueces de partido ordinarios, y a falta de estos los jueces instructores ordinarios, por sus respectivas secciones municipales;
- 4) Designar anualmente a sus conueces y a los defensores y reos y de pobres;
- 5) Designar a los funcionarios de la Policía Judicial y al personal dependiente de la Corte;
- 6) Elegir a los funcionarios subalternos de los juzgados y proponer en terna de los respectivos jueces;
- 7) Designar anualmente a dos de los jueces de cada sala, a la inspección de los juzgados y demás oficinas judiciales del distrito;
- 8) Ministrar posesión a quien quisiera ejercer la profesión de vocales y conueces, así como a los prefectos de departamentos, alcaldes municipales, fiscales de distrito, de partido y de instructores;
- 9) Juzgar a los funcionarios indicados en el inciso 2) del presente artículo, lo mismo que a los jueces municipales, vocales de los Concejos Deliberantes, individuales o colectivamente, superintendentes departamentales de minas, subprefectos, jueces agrarios y del trabajo y, en general, a los funcionarios con jurisdicción departamental, por delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones;
- 10) Hacer de la sala de acusación cuando se trate del juzgamiento de las autoridades y funcionarios indicados en el inciso 2) del presente artículo, al distrito judicial más próximo. En las causas que debe conocer la Corte Suprema corresponde privativamente hacer de sala de acusación a la Corte Superior en pleno de la Corte de Chuquisaca.
- 11) Conocer los recursos directos de nulidad que se interpongan contra actos o resoluciones dictadas por las municipalidades y las subprefecturas;
- 12) Conocer las recusaciones planteadas contra la Corte distrital en pleno más próxima;
- 13) Conocer las recusaciones que se interpongan, contra agrarios, con recurso de nulidad ante la Corte Suprema;
- 14) Conocer los recursos de habeas corpus y amparo otorgados por la Constitución Política del Estado;
- 15) Dirimir las competencias que se susciten entre jueces, entre estos y los juzgados y tribunales especiales y municipalidades, o entre unos y otras dentro de sus respectivos distritos;
- 16) Oír las dudas de los juzgados inferiores sobre intenciones de alguna ley, y dirigirlas a la Corte Suprema con los respectivos informes;
- 17) Remover en la vía disciplinaria a los funcionarios subalternos por faltas o delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones, sin perjuicio de la acción penal a que hubiere lugar.
- 18) Designar y ministrar posesión a todos los funcionarios dependientes directamente de la Corte, así como a los subalternos de los juzgados, debiendo recibirlos el juramento el secretario de cámara;
- 19) Presidir las vistas generales de los establecimientos penitenciarios, y dictar las providencias

para las que están facultados. 20) Recibir los exámenes de secretarios, actuarios y notarios de fe pública.

21) Proyectar anualmente los presupuestos judiciales del distrito, y elevarlos a la Corte Suprema para su consideración.

22) Conocer en terna al personal judicial por el tiempo de ejercicio a treinta días.

23) Conocer y resolver todo asunto que las leyes especiales le atribuyen, y los que no correspondan en particular a alguna de las salas.

Art. 99 (NUMERO DE VOTOS PARA RESOLUCION). Las resoluciones de sala plena requerirán de siete votos conformes en la Corte Superior de La Paz; cuatro en las de Cochabamba y Santa Cruz; tres en las de Chuquisaca, Potosí, Oruro y Tarija, y dos en las de Beni y Pando, salvo el caso del nombramiento de los subalternos de los juzgados y de la Corte, en que bastará la simple mayoría.

Art. 100 (ATRIBUCIONES DE LAS SALAS EN LO CIVIL). Las atribuciones de las salas en materia civil:

- 1) Conocer, en grado de apelación, las sentencias y autos dictados en primera instancia por los jueces de partido en materia civil y de familia;
- 2) Conocer, en recurso de nulidad o casación, los autos de vista pronunciados en segunda instancia por los jueces de partido en las mismas materias;
- 3) Resolver, en consulta o revisión, si no hubiesen sido apeladas, las sentencias y autos dictados en juicio o procedimiento, en los que las leyes especiales así lo determinan;
- 4) Resolver los recursos o quejas interpuestos contra los jueces de partido e instrucción, o contra los jueces de partido en materia civil y familiar;
- 5) Conocer los recursos de amparo interpuestos contra los jueces en materia civil y familiar, así como contra los de nulidad cuando se interpongan en las;
- 6) Resolver las excoptes formuladas por sus vocales, secretario de cámara y funcionarios directamente dependientes de ellas;
- 7) Conocer, en grado de apelación, sin ulterior recurso, la gaceta de inscripción en el Registro de Comercio, y con recurso de nulidad o casación las resoluciones de la Intendencia de Sociedades Asentadas;
- 8) Conocer las recusaciones planteadas contra alguno o todos los vocales de la sala plena. En las Cortes de Beni y Pando las recusaciones a su vez las resolverá la propia sala, salvo el caso previsto en el mismo párrafo del artículo 101 del presente ley;
- 9) Conocer las recusaciones interpuestas contra los jueces de partido e instrucción en materia civil y familiar, y de mínima cuantía;
- 10) Resolver, en recurso de nulidad o casación, las sentencias de recusación dictadas por los jueces de partido e instrucción en lo civil y familiar, contra los subalternos;
- 11) Conocer las recusaciones interpuestas contra su secretario de cámara y demás personal en terna de la sala, con recurso de nulidad ante la sala plena.

Art. 101. (DIVISION DEL TRABAJO) En la Corte de Distrito La Paz, que tiene dos salas materia civil, el trabajo a que refieren las atribuciones contenidas en el artículo anterior, excepto las de los incisos 6) y 7) será dividido entre dichas salas en partes iguales, con intervención de sus decanos.

Art. 102. (ATRIBUCIONES DE LAS SALAS EN MATERIA PENAL). Son atribuciones de las salas en materia penal:

- 1) Conocer, en grado de apelación o consulta, las sentencias y autos dictados en juicios penales por los jueces de partido e instrucción, con recurso de nulidad o casación si lo civil y familiar, contra los subalternos;
- 2) Conocer, en grado de apelación o consulta, las sentencias y autos dictados en juicios penales por los jueces instructores, o cuestiones o incidentes que acaesquen en la jurisdicción y competencia, dentro del mismo distrito, con recurso de nulidad o casación si de diferente distrito;
- 3) Conocer en recurso de nulidad o casación los autos de vista pronunciados por los jueces de partido en juicios correccionales;
- 4) Conocer los juicios de re-

(Para la página)

27 DE MAYO DIA DE LA MADRE REGALE FRAGRANCIA



Fragancias similares a marcas famosas francesas...pero a la MITAD del precio colonia en SPRAY LANDER VENTAS

FARMACIA SAN MIGUEL, San Miguel
HOLGUIN & CIA., Av. Camacho 1363.

Entregaron trabajos en el hospital de Tarata

-Cochabamba, 21 (PRESENCIA) Toda la población de Tarata recibió con satisfacción las obras del hospital recientemente remodelado y entregado al servicio público.

En el acto estuvieron presentes autoridades sanitarias del departamento, quienes observaron los trabajos realizados en una sala de emergencia y otra de cirugía.

El moderno hospital está bien equipado y cuenta con todos los implementos necesarios, lo que ha movido a los pobladores a elegir la labor desarrollada por las autoridades sanitarias del Departamento que trabajaron con responsabilidad para contar con un centro de emergencia que pueda atender a las necesidades de esa importante provincia yalluna.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con el Título Tercero, Artículo Primero, inciso 1.) y, Título Cuarto, Artículo Noveno de los Estatutos de la Sociedad se convoca a Junta General Extraordinaria para el día 20 de Junio de 1972 a Hs. 18.30 p.m. en las Oficinas de la Sociedad con el siguiente orden del día:

PRIMERO:- Ratificación/Elección Directorio.

SEGUNDO:- Nombramiento de un revisor de Contabilidad.

Engels Mörkel & Cia. (Bolivia) S.A.

EL DIRECTORIO

COMUNICADO MINISTERIO DE ENERGIA E HIDROCARBUROS

DIRECCION NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Algunas publicaciones en la prensa local, han denunciado la existencia de irregularidades en la aplicación de la nueva escala de tarifas de energía eléctrica en la ciudad de La Paz. Por consiguiente, el Ministerio de Energía e Hidrocarburos ha instruido a la Dirección Nacional de Electricidad, efectuar una estricta investigación sobre el proceso de facturación y lectura de medidores empleado por la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica - Bolivian Power Company.

A partir del día 15 del presente mes, la Dirección ha destacado su personal a las oficinas de esa Compañía para llevar a cabo la investigación requerida.

En caso de comprobarse la existencia de irregularidades, la Compañía será sancionada conforme a las disposiciones legales sobre la materia.

La Dirección Nacional de Electricidad, atenderá cualquier reclamo de parte de los usuarios, emergente de la aplicación de las nuevas tarifas de energía eléctrica.

La Paz, 19 de Mayo de 1972.

PARA EL GRAN DIA DE MAMA...

La cocina inglesa mas moderna, a gas licuado...

PRINCE *REGAL

PIDA SU DEMOSTRACION

SOUTH AMERICAN CORPORATION

LA PAZ COCHABAMBA SANTA CRUZ

Ayacucho Plaza Principal Independencia
Nº 281 Acera Oeste Nº 302 Eso. Pari

Motones industriales a gasolina Volkswagen

de 29 y 36 hp. con caja reductora y embrague.

MOTORES INDUSTRIALES

1200 ccm. - 1600 ccm.

HANSA

Ltda.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

Tipo 126 A

PRESENCIA

DIRECTOR : HUASCAR CAJIAS K.
SUB-DIRECTOR: RENAN ESTENSSORO A.
GERENTE: ARMANDO MARIACA V.

Nixon en Rusia

El presidente Nixon ha de iniciar hoy su visita a la Unión Soviética, par en importancia a la que hace poco realizó a China.

El propósito de estas entrevistas es loable desde el punto de vista pues se trata de disminuir las posibilidades de un enfrentamiento entre las mayores potencias de la Tierra.

No se han de esperar resultados enormes e inmediatos de las conversaciones que se lleven a cabo: diferencias mantenidas durante decenios no han de ser borradas en pocos días de conversaciones, sobre todo si éstas se efectúan con el telón de fondo de la guerra de Vietnam. Tampoco parece que la guerra de las partes tenga esperanzas de tan vasto alcance; ambas son realistas, conocen de cerca cuáles son las dificultades para llegar a acuerdos. Inclusive pequeños y sabios cuantos intereses se hallan en juego. Tienen plena conciencia de que en caso de un asunto lo que se trata es tan importante como difícilmente habrá lugar a transacciones.

En embargo, ya es mucho que se reconozca que el mejor camino para llegar a la convivencia es la negociación; que deben dejarse de lado las amenazas, que ellas pueden conducir cualquier día a enfrentamientos que nadie desea. Es constructivo que los dirigentes políticos de potencias adversarias crean que los conflictos internacionales pueden ser usados para dirigir las relaciones políticas para resolver los conflictos que existen entre los grandes bloques mundiales. Es conveniente que a través de estos contactos de sus mayores dirigentes, los pueblos comiencen a sentir mayor confianza en los unos y en los otros, según pretende cierta propaganda absurda, como enemigos irreconciliables cuyas alianzas sólo pueden evitarse a través de la violencia y de una vigilancia permanente basada en el temor de que hay que sospechar radicalmente del otro, que todos comencemos a conocernos un poco, el uno y el otro, a través de otras diferencias, como seres humanos que tienen muchos ideales en común, es algo constructivo y que merece ser alentado.

Pero, aunque estos contactos de máximo nivel ajen a las probabilidades de un enfrentamiento armado, tampoco hay que forjarse demasiadas ilusiones. Han de quedar pendientes muchos problemas y no se podrán resolver todas las precauciones para evitar conflictos mayores, esos que, si no son manejados con gran cuidado, pueden concluir implicando a las grandes potencias. Recordemos que poco después de que los chinos se retiraron de Vietnam, rostramos inesperadamente sonrientes a la guerra, comenzó la mayor ofensiva, todavía en marcha, de los comunistas contra Viet Nam del Sur. El rostro sonriente de Nixon no impidió que el mismo se lanzara luego al bloqueo de los puertos de Nor Viet y al bombardeo poco menos que indiscriminado, de centros poblados donde mueren más mujeres, niños y ancianos que soldados.

Por ejemplo nos impide todo exceso de optimismo, los ataques entre gobernantes norteamericanos y soviéticos no equivaldrán a varitas mágicas que cambien la situación mundial en pocos días. Eso es muy improbable, casi imposible que suceda. Pero, por lo menos, la posibilidad de una conflagración mundial, que los conflictos locales han de quedar circunscritos a determinadas áreas y que aún esos podrán ser resueltos a través de negociaciones.

Por tanto, condiciones para afianzar la paz entre las grandes potencias y para buscar la paz en zonas todavía no visitadas; pero probablemente no las suficientes para esperar que cesen enseguida los combates allí donde se sigue derramando sangre a causa, principalmente, de que se hallen en juego los intereses de los bloques principales en que está dividido el mundo. En la Unión y Estados Unidos quieren dar un paso concreto a la paz, estamos seguros de que en sus manos se puede evitar la guerra en los dos puntos más sensibles en la tierra; Viet Nam y el Cercano Oriente.

PRITEC

Continúa plan nacional de capacitación de mano de obra

El Centro de Formación Técnica del Ministerio de Fomento y Asuntos Sindicales ha iniciado un curso de capacitación obreros de la especialidad de construcción. En esta actividad continúa con el plan de formación de mano de obra de la economía o producción, ya sea por paro cíclico o temporal en regiones de escasos recursos económicos. Este plan nacional también tiene el objetivo de atender a los movimientos migratorios internos o externos de la Nación, participar en la reducción profesional de disminuidos, tanto físicos como mentales o inadecuados sociales. Finalmente, busca el que esta formación de mano de obra sea un servicio permanente en beneficio de los hombres de trabajo y del interés general de la Nación.

OS DEL PLAN

El plan nacional de formación de mano de obra se orienta a las necesidades que deben ser atendidas y cuantificadas en el menor tiempo posible. Sus objetivos fundamentales son: servir como apoyo en la marcha del desarrollo económico y social del país; ser un elemento de apoyo en el ajuste, a nivel regional, entre los sectores de la economía, entre ramas y en zonas de expansión y en zonas de regresión. Sirve de incentivo para que el adulto pue- ra una cualificación li- de su persona, secuela de un déficit o inexistente de capacitación anterior; proporcionar un medio de producción, un medio

Hoy llega al país misión técnica de la Argentina

«Hoy llegará a esta ciudad una misión técnica de la República Argentina presidida por el Ing. Roberto Arana, director de la Administración de Educación Agrícola del Ministerio de Cultura, y el Dr. Mario Palacios, de la Dirección de Asuntos Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Esta Misión técnica estudiará las bases del convenio mediante el cual la República Argentina creará en la ciudad de Santa Cruz un Instituto Boliviano-argentino de enseñanza agropecuaria. En esta forma, se dará cumplimiento a lo establecido en el punto de numeral VIII de la «Declaración Conjunta de San Salvador de Jujuy», suscrita por los Presidentes de Bolivia y Argentina.

La Misión técnica argentina sostendrá en esta ciudad diferentes reuniones con personaleros de la cancillería boliviana y los ministerios que tienen ingerencia en el cumplimiento de la mencionada Declaración.

DONACION A LA CASA ARGENTINA

Asociándose a los festejos celebratorios de la Semana de Mayo en Bolivia, el encargado de negocios de la Argentina en Bolivia, Walter Louhau Mac Donald, hará hoy entrega de una donación de su gobierno consistente en la suma de cinco mil dólares, destinados a la refacción de la sede social de la Casa Argentina en esta ciudad.

FOMENTO COOPERATIVO DEL NOROESTE CLAUSURO AYER CURSO PARA LIDERES

Ayer, en la ciudad de Cobija, se clausuró el curso para líderes que auspició el Departamento de Fomento Cooperativo del Noroeste. En este curso, participaron 40 líderes del noroeste boliviano.

Intervinieron el Ing. Gastón García, el Prof. Jorge Cáceres M., y el presidente Julio Tumiri, en calidad de conferenciantes. Los líderes cooperativistas recibieron instrucción en agricultura tropical, ganadería, la empresa cooperativa agropecuaria, doctrina principios cooperativos, planificación de funciones administrativas de los socios, administración de empresas cooperativas y educación cooperativa. Los profesores y alumnos organizaron plenarios de discusión y equipos de trabajo para analizar los alcances de cada uno de los temas expuestos.

CEREMONIA DE CLAUSURA

La ceremonia de clausura se cumplió ayer en la capital del Departamento Pando a partir de las cuatro de la mañana. El objetivo de la promoción cooperativa fue el de agrupar al pequeño productor agrícola o ganadero para que accediera al mercado. Se indicó que actualmente los pequeños ganaderos o agricultores no pueden ser siquiera sujetos de crédito, por lo que siempre se hallan a merced de los empresarios que se dedican al comercio económico, creándose así problemas sociales y económicos en esas alejadas zonas del país.

Se construirá un nuevo hospital oftalmológico

Tanto la Primera Dama de la Nación, señora Yolanda Prada de Banzer, como el Dr. Javier Pescador, Director del Hospital Oftalmológico, coincidieron en la necesidad de la construcción de un nuevo hospital de oftalmología.

La conclusión surgió después de la visita que la esposa del Presidente de la República realizó ayer en la mañana a este centro hospitalario y durante la que se pudo comprobar el estado ruinoso de las instalaciones y la deficiencia de los equipos con que cuenta.

El Director del hospital enseñó todas y cada una de las secciones de su dependencia, al mismo tiempo que indicaba las necesidades para prestar un mejor servicio.

El Dr. Pescador dijo concretamente que el país necesita de un nuevo hospital de oftalmología que esté al alcance de todos y que cuente con los medios y equipos de la ciencia moderna.

Lo que más llamó la atención fue el estado ruinoso del edificio que en época de lluvias amenaza derrumbarse.

También fue motivo de consideración la escasez de equipos, que no permite hacer tratamientos adecuados.

Fue mencionado el hecho de que el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública había donado a la institución un lote de terreno de 1.700 m², junto al Instituto Nacional de Toros en la finca de San Juan de Toros.

Javier Pescador dijo que gracias a la cooperación de personas e instituciones, como la Asociación de Madres Voluntarias, se realizó una campaña de recaudación de fondos para el objetivo perseguido lo cual ya ha dado lugar a la construcción de diez mil dólares como fondo con que cuenta el Comité Pro Hospital Oftalmológico. Al mencionar que gran parte de

Barbara Ferris Harry Andrews
Inocente, pero no mucho
En colores. Distribuido por MGM

Proximo estreno Cine Scala

Manuel Barrau P.

Se ha incrementado mucho el ahorro interno nacional

«Muy pocas personas saben lo que es el Banco del Estado y no es extraño, porque se ha visto que desde el propio gobierno se cometen errores encomendando al Banco Central y explica la diferencia de funciones que existe con el Banco Central en estos términos:

«El Banco del Estado es la entidad estatal que trabaja con el público, con empresas y personas particulares. Vamos a poner un ejemplo. Si el Banco Central presta a un Alcalde algún dinero, el Banco del Estado actúa como agente del Banco Central y es el encargado de recabar estos fondos prestados. También nuestro Banco trabaja con el comercio y la industria en general».

EXISTE CONFUSION PERO ¿POR QUE...?

Manuel Barrau señala que existe confusión en el público en general en distinguir las actividades de ambos bancos estatales. Indica que el Banco del Estado muchas veces tiene que recurrir a decretos que se dictan, cuando estos documentos confunden las atribuciones de ambas entidades bancarias estatales. Añade que a la fecha el Banco del Estado cuenta con 39 agencias y siete sucursales distribuidas en todo el ámbito territorial. Barrau Peláez manifiesta que el Banco del Estado es un banco como los demás, ya que realiza operaciones de créditos, descuentos, documentos de exportación con apertura de créditos a las empresas comerciales. Su segunda función es la de realizar tareas de fomento en los campos de la industria, artesanías, expansión comercial, construcción de viviendas y que para ello tiene creados los Departamentos de Comercio y de Fomento.

REALIDAD QUE SE DESTACA

El Presidente del Banco del Estado refiriéndose a las actividades que realiza la entidad en su cargo expresó que existe un extraordinario crecimiento en el ahorro interno nacional. Dijo que es tan elevado el índice de crecimiento del ahorro que actualmente estas cuentas se van a las cuentas corrientes y ello debido a que el Banco del Estado paga el 10% de interés a los ahorristas.

He aquí algunas cifras que confirman sus aseveraciones:

DEPOSITOS EN CAJA DE AHORROS

	1970 en \$b.		1971 en \$b.
Banco del Estado	154,900,000 (49%)	207,700,000 (49%)	
Banca Nacional	74,200,000 (23%)	115,800,000 (27%)	
Banca Extranjera	89,400,000 (28%)	99,100,000 (24%)	
Totales	318,500,000 (100%)	422,600,000 (100%)	

COLOCACION DE PRESTAMOS POR SECTORES, AL 31-12-1971

Sector	Total \$b.	Sector	Total \$b.
Agricultura	2,013,000	Ganadería	15,416,000
Artesanía	18,060,000	Industria	103,331,000
Comercio	81,245,000	Profesionales	3,377,000
Construcciones	12,186,000	Servicios	5,723,000
Exportaciones	13,109,000	Zafra	31,646,000
		Total	287,706,000

Agencias del Banco del Estado que dan utilidad y pérdida al 31 de diciembre de 1971.

Total agencias que dan utilidad	25
Total agencias que dan pérdida	14
Total	39

NATIONAL

que expresó la seguridad de que el pueblo sabrá comprender el noble propósito de contar con un nuevo centro y prestará su cooperación.

También dijo que, por su parte, colaborará para que la obra se materialice lo más pronto posible.

El Presidente del Banco del Estado refiriéndose a las actividades que realiza la entidad en su cargo expresó que existe un extraordinario crecimiento en el ahorro interno nacional. Dijo que es tan elevado el índice de crecimiento del ahorro que actualmente estas cuentas se van a las cuentas corrientes y ello debido a que el Banco del Estado paga el 10% de interés a los ahorristas.

He aquí algunas cifras que confirman sus aseveraciones:

El Presidente del Banco del Estado refiriéndose a las actividades que realiza la entidad en su cargo expresó que existe un extraordinario crecimiento en el ahorro interno nacional. Dijo que es tan elevado el índice de crecimiento del ahorro que actualmente estas cuentas se van a las cuentas corrientes y ello debido a que el Banco del Estado paga el 10% de interés a los ahorristas.

He aquí algunas cifras que confirman sus aseveraciones:

CALCITA

Compro, en cristales con doble refracción, solamente cortados en cubos naturales, absolutamente claros, sin grietas ni burbujas, aristas vivas, cristales de 200 gramos mínimo, contado a entrega, al contado, por 10 kilos y más. También compro piedras semi preciosas en bruto. Ofertas con muestras chicas. Escribir por cita a Ing. BOUFFERS, a oficina diario PRESENCIA.

REPUESTOS PARA GENERAL MOTORS

Se vende al mejor postor un lote de repuestos legítimos General Motors que podrán inspeccionarse el próximo Miércoles 24 de Mayo de 14 a 16 horas en la calle Coviado s/n. - Villa Física (ex-fábrica de muebles Batki).

GRAN REBAJA DE PRECIOS

HOMENAJE AL DIA DE LA MADRE Y CAMBIO DE LOCAL.

Trajes de 2 y 3 piezas, vestidos, abrigos y trajes de invierno, blusas, faldas, maxis, ropa interior Kayser, carteras, zapatos y gran surtido ropa de niña en general. ULTIMAS CREACIONES

BERNIE "C O P A B A N A"

Janaro Sanjines 558 frente cine Ebro.

INDANAPOLIS
EL 12 DE JUNIO COMIENZA
CINTRA PROFESIONAL
3 MESES
HORARIO VESPERTINO



-PRESIDENTE DEL BANCO DEL ESTADO.- El Dr. Barrau Peláez, Presidente del Banco del Estado hizo conocer a PRESENCIA aspectos relacionados con ese Banco que se creó en base al Departamento Bancario del Banco Central el 4 de noviembre de 1971. En la fotografía aparece conversando con nuestro redactor.

DEPOSITOS EN CAJA DE AHORROS

	1970 en \$b.		1971 en \$b.
Banco del Estado	154,900,000 (49%)	207,700,000 (49%)	
Banca Nacional	74,200,000 (23%)	115,800,000 (27%)	
Banca Extranjera	89,400,000 (28%)	99,100,000 (24%)	
Totales	318,500,000 (100%)	422,600,000 (100%)	

COLOCACION DE PRESTAMOS POR SECTORES, AL 31-12-1971

Sector	Total \$b.	Sector	Total \$b.
Agricultura	2,013,000	Ganadería	15,416,000
Artesanía	18,060,000	Industria	103,331,000
Comercio	81,245,000	Profesionales	3,377,000
Construcciones	12,186,000	Servicios	5,723,000
Exportaciones	13,109,000	Zafra	31,646,000
		Total	287,706,000

Agencias del Banco del Estado que dan utilidad y pérdida al 31 de diciembre de 1971.

Total agencias que dan utilidad	25
Total agencias que dan pérdida	14
Total	39

Las cifras antes señaladas dan una muestra elocuente de la expansión de actividades del Banco del Estado. La tendencia principal la nota Dr. Barrau Peláez al expresar que el rubro de depósitos en ahorros el Banco del Estado tiene 49% contra el 51% del resto de los demás Bancos Juntos. Indica que en este fenómeno permite a la Banca Nacional contar con mayores recursos y ofrecer créditos para el desarrollo nacional. «Muy gran ahorro interno», destacó el Presidente del Estado.

NATIONAL



Para su seguridad la bocina deportiva

BOSCH

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

Nueva Corte Suprema será posesionada el próximo jueves 25

El Presidente de la República acompañado del Ministerio del Interior y otras autoridades se trasladará el próximo jueves 25 a la capital de la República, con el objeto de asistir a los festejos de conmemoración del aniversario del Departamento de Chuquisaca. En esta oportunidad, el Primer Mandatario dará posesión a los nuevos integrantes de la Corte Suprema de Justicia. La ceremonia de posesión está fijada para las 17 horas, oportunidad en la cual el Presidente Banzer pronunciará un discurso.

El nuevo cuerpo de vocales a posesionarse será completado en el curso de la presente semana, una vez que se ha procedido a la dictación de la Ley de Organización Judicial.

Retornó a Bogotá autoridad bancaria

Luego de 15 días de visita al país, retornó a la sede de sus funciones el Lic. Fernando Londoño Hoyos, actual Secretario General de la Federación Latinoamericana de Bancos, con sede en Bogotá, Colombia.

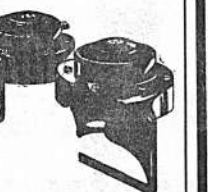
Su presencia en Bolivia tuvo el objeto de establecer contactos con representantes de la banca privada y estatal y buscar la posibilidad de que Bolivia se asocie a esta entidad en calidad de miembro activo. Con este motivo, los dirigentes de la Asociación de Bancos Privados sostuvieron reuniones con el Lic. Londoño Hoyos a objeto de permitir amplia información para conocer la situación de Bolivia a dicho organismo internacional de la banca.

Presidente de Cruz Roja pide audiencia a Banzer

El Presidente de la Cruz Roja Boliviana Dr. Celso Rosales, dirigió una carta al presidente de la República Cnl. Hugo Banzer solicitando una audiencia especial para tratar el desarrollo de esta institución.

Manifiesta que el señor Ricardo Bernabé, Delegado de la Liga de Socios de la Cruz Roja de Ginebra para Latinoamérica, regresó a Nicaragua lamentando no haber obtenido una entrevista con él; por otro lado agrega que le envía copias de notas enviadas al Contralor General de la República y al Ministro de Relaciones Exteriores. También se refiere a que la Contraloría pretende efectuar un auditoría del funcionamiento económico de esta institución, «aspecto que está en contraposición del Reglamento Internacional» de esta organización. Añade que desde 1968 el Estado no ha entregado a la Cruz Roja aportes por concepto de subvenciones y que las donaciones del exterior han sido decididamente distribuidas.

NATIONAL



Para su seguridad la bocina deportiva

BOSCH

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

PARA SU SEGURIDAD LA BOCINA DEPORTIVA

Arte y Cultura

TV venezolana prepara programa sobre Bolivia

"Radio Caracas TV", el canal televisivo más importante de la capital venezolana, prepara un programa de una hora de duración sobre Bolivia.

Por este motivo llegó el sábado a La Paz el periodista Juan Manuel China, productor del Departamento de Prensa Internacional de la citada estación.

China produce el programa "Por el mundo" que semanalmente difunde la imagen general actual de un país determinado.

El programa dedicado a Bolivia incluirá entrevistas a varios ministros de Estado y al Presidente de la República y presentación de los aspectos principales del país, particularmente de sus actividades industrial y turística. Incluirá, asimismo, escenas de la visita del Ministro de Minería e Hidrocarburos de Venezuela, Dr. Hugo Pérez La Salvia, quien llegará mañana a La Paz.

La llegada del periodista China se realiza dentro de la nueva etapa de acercamiento y colaboración venezolana - boliviana anunciada por el Encargado de Negocios de Venezuela, Dr. Hernán Calcurián.

LEY DE ORGANIZACION...

(Viene de la página 4)

sación interpuestos contra los jueces de partido e instrucción en materia penal, así como contra el juez de vigilancia, el secretario de cámara y demás funcionarios subalternos de la sala;

5) Conocer, en recurso de nulidad o casación, las sentencias pronunciadas en juicios de recusación por los jueces de partido e instrucción en materia penal contra sus funcionarios subalternos;

6) Resolver los recursos de compulsión interpuestos contra autos denegatorios dictados por los jueces de partido e instrucción en materia penal;

7) Conocer los recursos de queja planteados contra los jueces de partido e instrucción en la penal, así como contra los secretarios de cámara de la misma materia;

8) Resolver las excusas formuladas por sus vocales, secretarios de cámara y demás funcionarios directamente dependientes en materia penal.

Art. 103.- (NUMERO DE VOTOS PARA RESOLUCION) En las salas constituidas por cuatro vocales, son necesarios tres votos conformes para hacer resolución; y en las constituidas por tres o dos vocales, dos votos conformes, cualquiera que sea la forma de resolución.

Art. 104.- (IMPEDIMIENTOS DE TODOS LOS VOCALES DE SALA) Cuando todos los vocales de una sala estuvieren impedidos de conocer una causa, ésta pasará a conocimiento de la otra.

En la Corte Superior de La Paz, las dos salas en lo civil se suplirán retroactivamente y cuando la sala en lo penal esté íntegramente excusada, la causa pasará por

turno a las salas en materia civil. Si todos los vocales de una Corte Superior estuvieren impedidos de conocer un asunto, éste pasará a conocimiento de la Corte más próxima.

CAPITULO III

PRESIDENTE DE LA CORTE

Art. 105.- (ATRIBUCIONES). - Son atribuciones del Presidente de la Corte Superior:

1) Ejercer, con relación a la Corte que preside, las atribuciones señaladas en los artículos 61, excepto el inciso 10), y 62 de la presente Ley.

2) Conceder licencias, de uno a quince días, a los vocales, jueces y funcionarios dependientes de la Corte.

Art. 106.- (SUPLENENCIA) En caso de impedimento o licencia del Presidente de la Corte Superior, le suplirá el vocal más antiguo.

CAPITULO IV

VOCALES SEMANEROS Y VISITADORES

Art. 107.- (LABOR DE SEMANERIA). El despacho diario de los asuntos de cada sala estará a cargo del vocal semanero, designado por turno comenzando por el menos antiguo, excepción hecha del Presidente de la Corte.

Art. 108.- (ATRIBUCIONES) Las atribuciones de los vocales semaneros, son:

1) Las señaladas en el artículo 67 de este Código;

2) Recibir las declaraciones de los testigos, así como las de los litigantes que hubiesen sido deferidos a juramentos;

3) Recibir las confesiones de los reos;

4) Practicar los reconocimientos y causa diligencia la comisión expresamente la sala.

te nuevo. Ha sido creado hace un mes y medio aproximadamente. Entre los países latinoamericanos de los que se ocupó están Colombia y Perú. Después de presentar a Bolivia, difundirá la imagen de Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil. Y para julio, China proyecta un viaje, por los mismos motivos, al Asia, África y Europa.

"Hemos elegido esta fecha para visitar Bolivia porque coincide con la visita del ministro Pérez La Salvia. Y será la primera vez que se presente el potencial boliviano ante los televidentes venezolanos", afirma China.

El periodista visitante iniciará hoy una serie de conversaciones con las autoridades correspondientes para preparar su rodaje relativo a entrevistas, paisajes y costumbres nativas y capacidad cultural e industrial boliviana. China permanecerá una semana en el país.

Art. 109.- (LABOR DE INSPECCION O VISITA). La Corte designará cada año a dos de sus vocales, a excepción de su Presidente para que en el transcurso del mismo efectúen visitas o inspecciones a todas las oficinas judiciales del distrito, con el fin de establecer las condiciones de su funcionamiento, en especial lo referente al cumplimiento de los deberes de los jueces y demás funcionarios desahucio de causas, asistencia, manejo de libros, orden en los archivos y protocolos, uso de valores, excepto a los aranceles vigentes y, en general, todo cuanto sea conveniente al mejor servicio judicial.

Art. 110.- (FACULTADES E INFORMES) Los vocales visitadores serán facultados para dictar de inmediato todas las providencias que consideren necesarias de los servicios judiciales, debiendo poner en conocimiento de la Corte cuando dato hubiere recogido acerca de los aspectos negativos de sus visitas, contenidos en los respectivos informes.

Art. 111.- (INSPECCION EN PROVINCIAS). Siempre que los vocales visitadores no pudiesen constituirse en una o más provincias, la Corte comisionará la inspección a una autoridad político-administrativa.

CAPITULO V

DISTRIBUCION DE CAUSAS

Art. 112.- (RECEPCION Y DISTRIBUCION DE CAUSAS NUEVAS) Las causas nuevas que deban tramitarse en los diferentes juzgados de la capital distrital, incluyendo las diligencias preparatorias de demanda, se presentarán en la respectiva secretaría de cámara de la Corte, la misma que, previa selección de aquellas según su naturaleza, materia y cuantía, las distribuirá en el acto, entre los juzgados de turno, con intervención del vocal semanero.

A tiempo de recibir una causa, la secretaría de cámara pondrá al caso respectivo, con indicación en letras, del día y hora de la recepción.

Art. 113.- (PRESENTACION DE DEMANDA FORMAL) Cuando tenga que formalizarse una demanda sobre la base de una diligencia preparatoria ya tramitada, aquella deberá ser presentada directamente al juzgado que conoció esta filitina, sin necesidad de nuevo registro en la secretaría de cámara.

Art. 114.- (EXPEDIENTES EN GRADO DE APELACION). Los expedientes que deban ser elevados en grado de apelación de un juzgado a otro, serán remitidos por el secretario a la secretaría de cámara respectiva, la misma que hará la distribución entre los juzgados de segunda instancia. Igual procedimiento se seguirá con los procedimientos voluntarios declarados contenciosos.

Art. 115.- (CONTROL MEDIANTE LIBROS). Para el mejor control y orden de esta distribución, la secretaría de cámara llevará libros especiales para cada clase de juicios según su naturaleza, materia, cuantía y grado, sin perjuicio de que cada juzgado tenga otros en los que se anotará los juicios recibidos exclusivamente en su oficina.

Art. 116.- (PRESENTACION DE DEMANDAS EN PROVINCIAS) En los juzgados de provincias, la presentación de demandas nuevas, así como la elevación de expedientes en grado de alzada u otros recursos, se hará directamente a la secretaría o actuaría del juzgado a que correspondan, debiendo llevarse también los respectivos libros para su registro.

Art. 117.- (DISTRIBUCION DE EXPEDIENTES EN ESTADO DE RESOLUCION EN LAS CORTES) Para la distribución de causas en estado de resolución en las cortes de distrito, son aplicables las disposiciones pertinentes contenidas en el capítulo VI, Título IV de la presente Ley.

CAPITULO VI
CONJUNTES
Art. 118.- (DESIGNACION) Las Cortes de Distrito designarán, anualmente, en la misma forma y para los mismos fines señalados en el artículo 78, hasta doce conjuntos.

Art. 119.- (APLICACION DE NORMAS RELATIVAS A CONJUNTES) Son aplicables a los conjuntos de las Cortes de Distrito, en todo lo que les sean relativos, las disposiciones contenidas en el Capítulo VII, Título IV, de esta Ley.

TV Cines

17.00 Días de nuestras vidas
17.31 Ingres
17.52 Los superhéroes
18.14 Teatro Infantil Duchén de Córdoba

18.40 Jim de la Selva
19.05 Panorama Italiano
19.24 Deportivo 7

19.34 Los magníficos justicieros
20.05 Corazón salvaje
20.35 Dick Tracy
20.40 Vamos a la cama
20.43 Telenoticios Boliviano

21.12 Mi bella genio
21.43 Nuestras intenciones
22.05 Hiciste Mensajero
22.33 Perry Mason
23.28 La vuelta al día en 15 minutos
23.43 Cierre emisión "Film el Mar"

16 DE JULIO
Matinée, tanda y noche: SIN UN ADIOS con Raphael. Matinée 3.60 y 4.10, tanda y noche 4.60 y 5.30

6 DE AGOSTO
Matinée, tanda y noche: ADIOS Mr. CHIPS. Actualidades Mundiales No. 18. Matinée platea 7.10, mezzanine 6.10, tanda y noche 7.30 mezzanine 6.30

MONJE CAMPERO
Dos funciones por largo metraje: Matinée Hs. 15.30 y Vermouth 18.30; EL MUNDO DE LOS AVENTUREROS. Matinée 8.10 y 4.10, vermuth 8.30 y 4.30

TESLA
Matinée, tanda y noche: MATRIMONIO PERFECTO. Matinée 4.10, tanda y noche 5.30 - 4.60.

rias de demanda, se presentarán en la respectiva secretaría de cámara de la Corte, la misma que, previa selección de aquellas según su naturaleza, materia y cuantía, las distribuirá en el acto, entre los juzgados de turno, con intervención del vocal semanero.

A tiempo de recibir una causa, la secretaría de cámara pondrá al caso respectivo, con indicación en letras, del día y hora de la recepción.

Art. 113.- (PRESENTACION DE DEMANDA FORMAL) Cuando tenga que formalizarse una demanda sobre la base de una diligencia preparatoria ya tramitada, aquella deberá ser presentada directamente al juzgado que conoció esta filitina, sin necesidad de nuevo registro en la secretaría de cámara.

Art. 114.- (EXPEDIENTES EN GRADO DE APELACION). Los expedientes que deban ser elevados en grado de apelación de un juzgado a otro, serán remitidos por el secretario a la secretaría de cámara respectiva, la misma que hará la distribución entre los juzgados de segunda instancia. Igual procedimiento se seguirá con los procedimientos voluntarios declarados contenciosos.

Art. 115.- (CONTROL MEDIANTE LIBROS). Para el mejor control y orden de esta distribución, la secretaría de cámara llevará libros especiales para cada clase de juicios según su naturaleza, materia, cuantía y grado, sin perjuicio de que cada juzgado tenga otros en los que se anotará los juicios recibidos exclusivamente en su oficina.

Art. 116.- (PRESENTACION DE DEMANDAS EN PROVINCIAS) En los juzgados de provincias, la presentación de demandas nuevas, así como la elevación de expedientes en grado de alzada u otros recursos, se hará directamente a la secretaría o actuaría del juzgado a que correspondan, debiendo llevarse también los respectivos libros para su registro.

Art. 117.- (DISTRIBUCION DE EXPEDIENTES EN ESTADO DE RESOLUCION EN LAS CORTES) Para la distribución de causas en estado de resolución en las cortes de distrito, son aplicables las disposiciones pertinentes contenidas en el capítulo VI, Título IV de la presente Ley.

CAPITULO VI
CONJUNTES
Art. 118.- (DESIGNACION) Las Cortes de Distrito designarán, anualmente, en la misma forma y para los mismos fines señalados en el artículo 78, hasta doce conjuntos.

Art. 119.- (APLICACION DE NORMAS RELATIVAS A CONJUNTES) Son aplicables a los conjuntos de las Cortes de Distrito, en todo lo que les sean relativos, las disposiciones contenidas en el Capítulo VII, Título IV, de esta Ley.

PRINCESA
Matinée, ROMEO Y JULIETA tanda y noche LULU. Matinée 3.60 y 4.10, tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30 y 2.80.

SCALA
Matinée, tanda y noche: EL PAJARO LOCO con Luis Sandrini. Noticiero: EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 3.60 y 4.10, tanda y noche 4.80 y 5.30.

LA PAZ
Matinée, tanda y noche: LA GARRA ESTA PROHIBIDA (Solo para mayores de 18 años) Noticiero: EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 3.60 y 4.10, tanda y noche 4.80 y 5.30.

UNIVERSO
Matinée, tanda y noche: 100 RIFLES. Matinée platea 3.60, mezzanine 4.10, tanda y noche 4.80 y 5.30.

MURILLO
Matinée Hs. 2.45, tanda y noche: UN QUIJOTE SIN MANCHA y FESTIVAL DE RAFAEL "EL GOLFO". Matinée 3.10, 2.10, tanda y noche 3.20 y 2.10.

ABAROA
Matinée, tanda y noche: MISION CLANDESTINA y LOS BUTIRES TIENEN HAMBRE. Matinée platea 3.10, tanda y noche 3.20 (Galería en reparación).

ESMERALDA
Matinée y tanda: AQUELLOS AÑOS LOCOS y REINO SALVAJE. Noche: AQUELLOS AÑOS LOCOS, YO MUJER (Prohibida menores de 21 años). Matinée 2.60, tanda y noche 2.70.

MIRAFLORES
Matinée, tanda y noche: COMANCHE BLANCO y EL EXTRAÑO DE PELO LARGO. Precios: Matinée 2.60, tanda y noche 3.30

ROXY
Matinée EL PROFESOR PATAGONICO y SIMON BOLIVAR. Tanda y noche: CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA y EL PROFESOR PATAGONICO. Matinée 2.60, tanda y noche 3.30

EBRO
Matinée: MONTE CRISTO 70, EL ULTIMO PERRO. Tanda y noche: MONTE CRISTO 70 y EL ULTIMO PERRO. Matinée 2.60 y 1.60, tanda y noche 3.20 y 1.60

PARIS
Matinée, tanda y noche: EL DESPERTAR DEL LOBO. Matinée 3.10 tanda y noche 3.20.

MEXICO
Matinée: CORAZON SALVAJE y SANTO CONTRA LOS JINETES DEL TERROR. Tanda y Noche: SANTO CONTRA LOS JINETES DEL TERROR y CORAZON SALVAJE. Matinée 3.20 y 2.20, tanda y noche 3.30 y 2.20.

VARIEDADES

Matinée: AL MAESTRO CON CARINO Y UN CURA y LA SOMBRERA DE DJANGO. Tanda y noche: DESNUDARSE Y MORIR y PACTO DIABOLICO. Matinée 2.60 y 1.60 tanda y noche 2.70 y 1.60.

TRIANGON

Desde las 14 horas en funciones continuadas: LA VENGANZA DE HURACAN RAMIREZ y CUANDO TU NO ESTAS.

ILLUMANI

Matinée, tanda y noche: PISTOLERO PROFESIONAL y MATA BEBES MATA. Matinée 1.60, tanda y noche 2.10.

IMPERIO

Matinée, tanda y noche: Y DIOS LE DIJO A CAIN y LA MESTIZA. Matinée, tanda y noche 2.20 y 1.70.

16 DE NOVIEMBRE

PEDRO D. MURILLO

Matinée, tanda y noche: BARBARA y EL AMOR Y ESAS COSAS.

Tanda: LA BATALLA DE BATAVA y PROGRAMA DE CORTES. Precio \$b. 1.60.



PROXIMO ESTRENO Cine SCALA

MAÑANA GRAN CINE MEXICO MAÑANA

Soberbio - Extraordinario Estreno Exclusivo

Un simpatísimo nombre de la cámara... Que de plano se manda hasta la rechina. Para un lobo tan amante de las pieles... 11.05 35 más bellos... Monumentales y fines "Cuore" de importancia



GRANDIOSA Y ESPECTACULAR CARTELERA DE ESTRENOS DOBLES SELECCIONADOS

HOY MATINEE TANDA NOCHE DOBLE.- La más fantástica aventura de Santo el empujador de platos ahora enfrentándose a unos seres salidos del averno... filmados maravillosos colores... con Armando Silvestre en:

"SANTO contra los JINETES del TERROR"

Y la telenovela que causa admiración entre los televidentes... Ahora en pantalla te en toda su magnitud... Con el final que Ud. espera ver en televisión... A color

"CORAZON SALVAJE"

TODO NUEVO en su SEGUNDA VISITA a BOLIVIA con 20 ATRACCIONES ARTISTICAS EUROPEAS que por primera vez actuarán en la noble nación boliviana.

Nuevo Circo Zoológico Alemán Bismarck 1972

Uds. LO VIERON el año pasado... COMPROBARON con exactitud SU PRIMERA CATEGORIA... COMO EL MEJOR DE TODOS, ahora vuelve OTRA VEZ, PERO EN CONDICIONES SUPERIORES (cada año mejor). NOVEDADES ARTISTICAS EUROPEAS 1972: CONTRIBUCION MAS HERMOSA conjunto selvático para EL HOMBRE y EL NIÑO DE BOLIVIA: Leones - Caméllos - Tigres - Elefantes - Dromedarios - Caballos Arabes - Cebras - Ponys de Shetland.

TODO NUEVO en las fantásticas trapecistas vampiros voladoras, DIE FLIEGENDEN VAMPIRES DE BERLIN... y LAS SERPIENTES VOLADORAS más espectaculares del mundo. DIE BRANDT acrobacias alemanas saltadores en CASTING ELASTICO... CLOWNS MUSIK ALES TONIES!

CANCHA ZAPATA también actuará en ORURO, COCHA-BAMBA y SANTA CRUZ.

HOY Tanda 6.30 - Noche 9.40 Penultima semana

Precios: palcos 4 sillones \$b. 150, Preferencia \$b. 3. Prof. niño \$b. 15, Platea \$b. 20, niños \$b. 10, Galería niño \$b. 5.

AVISOS NOTABLES

Vendo en Santa Cruz

hermoso terreno con casa, 3.800 m2, sobre carretera Norte Km. 2 frente a Embotelladora Seven Up. Ref., Santa Cruz: Teléf. 23178 Sr. Ocampo, La Paz: 24585 Sra. Ocampo. (20-25/27561).

Cueros de cabra

Compramos cualquier cantidad y mejores precios. Referencias: Curtiembre Illimani Teléf. 24527 y 24525 - Casilla 740. (20-26/27565)

Alquiler

habitación Miraflores. - Teléf. 42667. (20-22/27557)

Oportunidad vendo

Fotocopiadora, calculadora, balanza, cocina, waffera, sillones. Ref. Teléf. 24795. (21-22/27572)

Arreglo radios televisores

A domicilio, teléfono - 27801 (17-26/27477-)

Trámites militares

Declaratoria Benemérita, librerías, sustitutos, jubilaciones; geotona BENEMERITO - DANIEL ARDUZ Procurador causas, ex-Secretario Tribunal Militar, 30 años práctica. Sagárnaga 161, Teléf. 24058, casilla 3807. (21-25/27570)

Fabricadora

de helado crema, importada, nueva, vendio o permuta con movilidad, arreglo diferencias H. Siles 5016 Obrajes. (20-22/27558)

Auto Opel

Dos puertas Md. 1956, perfectas condiciones, motivo de viaje, vendio, Teléf. 26748 - 83473 (21-22/27576)

POR PRIMERA VEZ EN BOLIVIA

EL FABULOSO ESPECTACULO DE BALATS Y COROS VASCOS



UNA BELLA EXPRESION DE ARTE

TEATRO MUNICIPAL

DANZAS

COROS

CANCIONES

Hrs. 20.30

LIQUIDACION JOYERIA PLATERIA "SANTA ROSA"

Por el día de la Madre y cierre de negocio liquida toda la existencia de platería con rebaja del 20% solamente hasta fin de mes. Referencias Edif. Asbún, oficina No. 7, Yanacocha esquina Mercado



PROXIMO ESTRENO Cine SCALA

Renacimiento en los vestidos

Munich, (DaD) - Sin duda no desaparecerá el vestido-pantalón pues son muchas las mujeres que tienen afición a esta práctica prenda. Sin embargo, la moda del verano próximo vuelve a tender al vestido. Así lo informa el Instituto Alemán de Modas (Deutsches Mode-Institut - DMI) en Munich (RFA), que, junto con organizaciones parecidas en otros países, compila, fuera de competencia, las nuevas tendencias de la moda. En un coche de carrera del tipo "Formel -V Europa" el sudista-

cho instituto alemán presenta un modelo de encaje de la temporada, el cual estará al alcance de cualquiera. Un vestido de paseo para vacaciones y fines de semana con escote de traje de baño y falda oscilante de largo hasta los pies, adecuado también para fiestas de jardín. Modelo dominante para la nueva línea seguirá siendo la mujer joven, con lo que la mujer de edad madura tendrá que conformarse llevando vestidos-bata o de estilo "chachaill", es decir los volantes, rufes, mangas de farol y cintas a los "evens".



-En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que fue digna y ejemplar madre y esposa.

*** Sra. Dña. ELENA MONTERO v.de ROCHA**
Q.E.P.D.
Vicenta, Carlos y Guillermina, hijos; Carlos Alberto Eguino y Elina Tamayo de Rocha, hijos políticos. Mercedes, Edmundo, Hugo y Ladislao, hermanos. Tomás Pabón y V., Gregorio Chávez, Adela de Montero, Leonor de Montero y María, hermanos políticos, los nietos, sobrinos primos y demás familiares, ruegan a sus parientes y relaciones sociales concurrir a la traslación de sus restos al cementerio en la ciudad de Chulumani, el día de la Plaza Libertad No. 14. El cortejo fúnebre partirá de la Plaza Libertad No. 14. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia. Chulumani, 22 de Mayo de 1972

Fallecimiento

-BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada:

*** Sra. VICTORIA vda.de MONTES DE OCA**
(Q.E.P.D.)
Juan, Faustino, Luisa, Alejandra, y Wenseslao hijos; Edelmira Chavez, Marcelina Angles, Victor Medrano hijos políticos; Juan, Abión, Salustio, Flora Valdez hermanos; los primos, sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 22 a horas 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá del local del Sindicato de la Fábrica Domingo Soligno (Avenida Constitución) Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, Mayo de 1972

Una sorpresa para mamá

REVERIE

LA NUEVA FRAGANCIA DE YARDLEY

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

CURSOS DE ACTUALIZACION TERAPEUTICA

-Dentro de las actividades académicas que inicia el Hospital Obrero de la Caja Nacional de Seguridad Social, en su plan de enseñanza de pos-grado, a partir del 22 al 27 de los corrientes se efectuará curso sobre **TRATAMIENTO DE LOS DESORDENES HIDRO-ELECTROLITICOS**, en su local del auditorium del Hospital Obrero. Entre los temas a tratarse se puede indicar por prioridad la necesidad de actualizar las alteraciones hídricas, Electrolíticas y ácido básicas del organismo.

-Al indicado evento podrán asistir médicos de todas las especialidades y estudiantes de medicina. El acto de inauguración estará a cargo del Director Médico Nacional Dr. Hugo Grandi y el Dr. Freddy Oporio, Director General del Hospital Obrero, los cursos se desarrollarán sujeto al siguiente programa:

LUNES 22, Horas 10,30 Inauguración, Horas 10,40. Química Electrolítica, Osmosis; Propiedades Osmóticas de las Soluciones, Propiedades Osmóticas de las Proteínas Plasmáticas, Dr. Felipe G. Bellido.

Horas 11,20. Fisiología Hidroelectrolítica - Distribución de los Líquidos en el Organismo; Relaciones Osmóticas entre Sodio, Potasio y Agua Corporales, Regulaciones fisiológicas del Agua y del Sodio, Regulaciones fisiológicas del Potasio, Dr. VIDAL BOTELHO H.

Horas 12,00. Fisiología Hidroelectrolítica en el Niño, Dr. HUGO VARGAS.

MARTES 23, Horas 10,30 Metabolismo Acido-Base, Dr. HUMBERTO RODRIGUEZ, Horas 11,00 Regulaciones de la Hidrodinamia de las Proteínas Plasmáticas, Dr. JUAN ZARATE D. Horas 11,20. Regulación Endócrina Hidroelectrolítica, Dr. HUGO GARRON, Horas 11,40. Evaluación del Estado de Hidratación, Dr. F. PATIÑO.

MIERCOLES 24, Horas 10,30. Evaluación del Estado de Hidratación en el Niño, Dr. LUIS HURTADO. Horas 10,45. Desórdenes del Agua y del Sodio Corporales; Con Hidratación Normal, Con Deshidratación. Con sobrehidratación. Con Distribución normal del Sodio y del Agua, Dr. RAUL QUIROGA. Horas 11,25. Desórdenes del Agua y del Sodio corporales en el Niño, Dr. JUAN VILLALBA R. Horas 11,40. Desórdenes del Metabolismo de Potasio, Dr. GUILLERMO CALDERON.

JUEVES 25, Horas 10,30. Desórdenes del Metabolismo del Potasio en el Niño, Dr. LUIS HURTADO. Horas 10,45. Desórdenes del Equilibrio Acido Base; Acidosis Respiratoria, Acidosis Metabólica, Alcalosis Respiratoria, Alcalosis Metabólica, Dr. HUMBERTO RODRIGUEZ, Horas 11,25. Desórdenes del Equilibrio Acido-Base en el Niño, Dr. HUGO VARGAS, Horas 11,40. Alteraciones en el Metabolismo del Magnesio, Calcio y Fósforo, Dr. HUGO GARRON.

VIERNES 26, Horas 10,30 Terapéutica de Mantenimiento, Dr. JULIO IBARRA GARAY. Horas 11,00. Terapéutica de Emergencia, Dr. CARLOS AGUILAR, Horas 11,40 Terapéutica de Mantenimiento en el Niño, Dr. LUIS HURTADO, Horas 12,00 Ecuaciones de Derivación, Dr. VIDAL BOTELHO H.

SABADO 27, Horas 10,30 Soluciones Standard para reemplazo, Dr. JUAN ZARATE D, Horas 11,00 Sustitutos y Expansores del Plasma Dr. CARLOS AGUILAR, Horas 11,40 CLAUSURA. AUDITORIUM DEL HOSPITAL OBRERO, COORDINADOR: Dr. Vidal Botelho H.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Misas

-Deterfno, Ernesto, Concepción Raúl, Erlinda, Rosario, Martha, Palmira, César y Abel Maldonado Nogales hijos; Bertha M. de Maldonado, Dra. Ruth G. de Maldonado, Ing. Renato Valverde, Norbia P. de Maldonado, Rolando Pereira, Dr. Mario F. Romero, Humberto Gamboa, Ing. Enrique Zuna, Martha de Maldonado y Sonia de Maldonado hijos políticos, los nietos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada madre doña

*** VICTORIA NOGALES v.de MALDONADO**
(Q.E.P.D.)
Fallecida en Cochabamba
ruegan a sus parientes, amistades a los residentes de Cochabamba, y en especial de las provincias de Capinota y Quillacollo, se dignen asistir a la misa que se mandará oficiar el día de mañana martes 23 del pte. a horas 11 y 30 en la Catedral Metropolitana, recordando el mes de su llorado y sensible fallecimiento.
La asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del templo.

-Olga Sanginés - Uriarte de Silva, madre; Nelly, Fanny S. de Méndez y Gonzalo Silva Sanginés, hermanos; Carmen de la Vega de Silva, hermana política; Mora Méndez Silva, sobrina; los tíos primos y sobrinos tienen el profundo dolor de participar el fallecimiento de

*** Sra. MARGOT SILVA SANGINES**
(Q.E.P.D.)
e invitan a usted a orar por el descanso de su alma en la misa que se oficiará el día Martes 23 de mayo a horas 11 a.m. en la Iglesia de los Padres Carmelitas (av. 20 de Octubre).

AGRADECIMIENTO Y MISA

-La familia del que fue Sr.

*** Don WALTER C. MONTENEGRO**
Q.E.P.D.
agradece profundamente las expresiones de condolencia y amistad recibidas, e invita a la misa que, al mes del fallecimiento de don Walter se celebrará hoy lunes 22 de mayo a hs. 12, en el templo de los Carmelitas.

Zoila Marín de Cornejo, esposa, Gloria Cornejo de Noda, Julio Frías Cornejo, hijos; David Cornejo (ausente) Rosa Cornejo, hermanos. Alfredo Noda, Ana de Frías, hijos políticos; Marina de Johns, Jaime Johns, My. Humberto Ríos, Alicia v. de Rodríguez, hermanos políticos, Nelly v. de Palacios Cuery Pereyra, Ernestina V. de Valdes, sobrinos; María C. v. de Barrón, Natalia C. de Ozuña, primas y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo y padre Sr. Don

*** TOMAS CORNEJO TELLERIA**
(Q.E.P.D.)
ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, en especial al personal del Min. Finanzas, Contraloría, y Renta, se dignen asistir a la misa que recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se oficiará en la Basílica Menor de San Francisco, el día de mañana martes 23 del presente a horas 11,30 a.m. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despiden en la puerta del templo.

-La familia de la que en vida fue señora

*** Doña RAQUEL ARCE v.de VARGAS**
ruega a sus amistades, parientes, empleados de la Corporación Minera de Bolivia y Caja Nacional de Seguridad Social, asistir a la Misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento mandará oficiar en la Iglesia La Merced a horas 9,30 a.m. del día 23 del presente.
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

SOLO POR MAYO

Dedicamos al "Día de la Madre" el Televisor más calificado por quienes son exigentes ITT Schaub Lorenz una joya de la Industria Alemana ahora a su alcance 20 % al contado y un año de plazo para pagarla.

24 PULGADAS ELECTRONICO AUTOMATICO CONTROLES DESLIZABLES NITIDEZ EN CONDICIONES MUY MALAS ETC. ETC.

¡VISITENOS Y SE CONVENCERA QUE NO EXISTE OTRO IGUAL!!

ITT
International Standard Electric of New York Ltd.
Casilla 569 - La Paz - Tel. 52103 y 53103
SERVICIOS A LAS PERSONAS Y NACIONES DEL MUNDO

SE NECESITA

Terreno de 5.000 a 10.000 metros cuadrados sobre el camino asfaltado a Oruro.
Ofertas en sobre cerrado a Casilla 291 - La Paz.

MATERIAL DE IMPRENTA

Se vende al mejor postor el siguiente material:

- Papel 60 grms. 26" x 34" en resmas de 500 hjs. c/u.
- Papel Sábana 80 grms. 26" x 34" en resmas de 500 hjs. c/u.
- Cartulina 26" x 34" en resmas de 250 hjs. c/u. en colores: gris, anaranjado y celeste.
- Cinta Permacel de 3/4" - 1" - 1.1/4" en rollos de 60 yds. diferentes colores.

Para detalles llamar al 54703 ó 40752 de 8:30 a 17:00, horas de Lunes a Viernes.

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9,30 a 12,30 y de 18,00 a 20,00.

PRESENCIA

La familia de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre señora:

*** EMELINA HELGUERO de DUPELICH**
(Q.E.P.D.)
Ruega a sus parientes, amistades, personas piadosas, residentes de Quime, cámara departamental de Minería de La Paz. Se dignen asistir a la misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento se mandará oficiar en el templo de Los Sagrados Corazones el día de mañana martes 23 a horas 11 a.m.
Su asistencia será muy agradecida por la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del templo.

EL REGALO DE PHILIPS PARA EL REGALO A MAMA

ESTA EN:

MENDOZA Y Cia

Av. Mica Santa Cruz 1780

Busque en este diario su **CUPON PHILIPS** Vale dinero!

PHILIPS

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

A VISO

A LOS PROPIETARIOS DE FARMACIAS Y BOTICAS DE "LA PAZ"

Se les recuerda que conforme a notificación anterior, deben hacerse presentes en la reunión a realizarse el día de mañana martes 23 de los corrientes a horas 10:30, a.m. en la Biblioteca Municipal, ubicada en la Plaza Frana Tamayo.

Se tomará en cuenta la inasistencia.

La Paz, 22 de mayo de 1972.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



Combata el resfrío con C- vimininti

Envase de 10 sobres con 1 g. de Vitamina C.

"No efervescente"
Puede añadirse a cualquier refresco o postre

Falta actuación del equipo nacional, que perdió por 4-2

Fallas en todas las líneas del equipo verde

La selección nacional de fútbol cayó frente al combinado local por 4 a 2, en una baja demostración de fútbol, ayer en el estadio Siles. El plantel local no sólo que ganó mercedemente, sino que ganó hacerlo por más goles de diferencia.

Pese a que el combinado introdujo numerosos cambios en su conformación a lo largo del partido, fue superior a una selección que mostró alarmante falta de cohesión. Numerosos defectos en la línea de cuatro, poco trabajo continuado en el medio campo y casi total inoperancia en la ofensiva, plantaron un cuadro bastante negativo en el equipo que dirige Saldaña.

Los dos goles logrados por el seleccionado nacional fueron producto de grandes errores. El primero de Galarza y el segundo de los zagueros centrales, oportunidades aprovechadas por Meza, pero por el otro lado, los delanteros del combinado desperdiciaron por lo menos cuatro ocasiones netas para aumentar, lo que en sí misma está mostrando el cuadro negativo en el trabajo del plantel verde.

Además no pasó la forma de plantear el 4-3-3 de este equipo, con una acción casi exclusivamente defensiva y dejando adelante sólo dos hombres en la mayoría de las ocasiones. Si tenemos en cuenta que no tiene punteros que desborde y que no hay contrapunto de refrito, llegamos a la conclusión de que ese ataque no puede llegar con claridad a la zona enemiga.

El medio campo a cargo de Balcarraz y J.J. Jiménez acompañados por Leñeros, que llevó el 11 en la espalda pero que fue mediocampista, tuvo algunos lapsos de iniciativa pero después fue absorbido por el medio campo del combinado compuesto por Rímaza y Morales. Posteriormente, en el segundo tiempo al ingresar Flores y Moreno, el trabajo no mejoró.

También en la línea de cuatro zagueros se intensificaron las fallas en la segunda etapa con dos marcadores de punta fácilmente desbordables y hasta Antelo pidiendo balones. Lo fundamental es que la inexperiencia y la falta de habilidad son factores que gravitaron en la baja actuación del seleccionado nacional y que a poco tiempo de la Mini Copa no se puede esperar mucho más de esta gente, que pese en su cometido entusiasmo disciplinado, espíritu deportivo, pero que precisa de más condiciones y sobre todo de experiencia. Por lo menos siete jugadores de la Asociación local deberían reforzar al equipo, pero los problemas de la mala organización del fútbol local, lo impiden.

Todo esto en la falta de organización y planificación de la Federación Boliviana que aprueba un calendario deportivo sin consultar a las asociaciones, es una vergüenza que la verdad que el nivel de nuestro fútbol está bajo, pero no tanto como parece mostrar la selección juvenil.



GOL DE DIAZ. Juan Américo Díaz concreta uno de los goles de la selección nacional empujando un centro con golpe de cabeza, como se observa en la foto superior. Abajo, el goleador celebra su conquista mientras el arquero Saavedra lo observa.

Cochabamba ganó a La Paz en volibol y retorno invicto

La selección juvenil de Cochabamba retornó invicta a la ciudad del Valle tras vencer en forma amplia al seleccionado paceño y al combinado Ingeomil-Mariscal Santa Cruz, en el Coliseo Ciudad de La Paz.

DOS VICTORIAS

El plantel cochabambino en su debut venció al team paceño 2-1 con los parciales de 15-2; 3-15;

14-16; 15-12 y 15-13. El elenco de la visita cumplió buena labor en forma conjunta de ahí que pese a la oposición que un principio le presentó La Paz, lo sometió por la mejor experiencia de sus hombres.

Ayer, se despidió enfrentando al combinado Ingeomil-Mariscal Santa Cruz ganando por 2-1, con los parciales de 5-15; 15-11; 15-13; 4-15 y 15-13.

La temporada arrojó fuerte déficit económico, ya que las dos fechas tuvieron la presencia de pocos espectadores. La entidad organizadora, tendrá que hacer frente ahora los gastos que demandó la visita del último juvenil de Cochabamba, último campeón nacional.

TORNEO OFICIAL

El certamen oficial de Vólibol se inaugurará el domingo próximo.

CHACARITA GANO A BOCA POR 2-1

Buenos Aires, Mayo 21 (AFP) En un accidentado match donde hubo cuatro expulsados, Chacarita Juniors venció esta tarde por 2-1 al popular Boca Juniors, en un encuentro del campeonato profesional de fútbol argentino.

En esta decimasesta fecha, que registró abultados resultados se lograron 37 goles, el récord en una jornada en la que va de la presente temporada.

Los otros resultados de la jornada fueron estos: San Lorenzo goleó a Rosario Central 4 a 0 el viernes, conservando la punta del torneo. Racing venció a Lanús 4-3; Estudiantes a Colón empataron 2 a 0. River Plate goleó a Atlanta 5 a 1. Newells Olds Boys y Huracán empataron a dos. Argentinos Juniors y Gimnasia igualaron 1 a 1. Independiente y Banfield 3 a 3. Vélez superó a Ferrocaril Oeste 1 a 0. La próxima fecha es la última de la primera rueda.

mo en la cancha "B" del Coliseo "Ciudad de La Paz". En este sentido la Asociación Departamental hará conocer el fixture de la primera fecha.

Resultados en el interior del país

En los diferentes certámenes oficiales cuyos encuentros se disputaron ayer se registraron los siguientes resultados:

En Sucre, Magisterio venció a River Plate por 2 goles a 1 mientras que Stormers batió a Policar por 3-1.

En Santa Cruz, Destroyers superó a Universitario por 1-0 y empató a un gol los representantes de Blooming y Oriente Petrolero.

Finalmente en Oruro, 31 de Octubre le ganó a Litoral por 2-1 habiendo empatado los conjuntos de Ingenieros y Oruro Royal 1-1.

VEA GRATIS LA ACTUACION DE RAPHAEL

Esta facilidad le brinda

"SATURNO CONFECCIONES"

Por cada artículo que Ud. compre le regalamos una entrada y así podrá ver en persona a RAPHAEL.

SATURNO CONFECCIONES se encuentra en Galería Luz No. 5, Sucursal Evaristo Valle No. 137.

Síntesis de la jornada

Estadio "Bernardo Siles". Jornada cumplida el domingo 21 de mayo. Partido amistoso.

COMBINADO LA PAZ 4
SELECCION BOLIVIA
Arbitro: Javier Riveros.
COMBINADO LA PAZ. Galarza, Iriondo, Herbas, Luño, Agreda, Rímaza, Blacutt, D. Morales, Díaz, Pariente y Nilton. Alternaron: Cayo, Revollo, Camacho, Méndez y Lladó.

SELECCION BOLIVIA. Saavedra, Garrido, Pérez, Suárez, Antelo, Balcarraz, Saucedo, J.J. Jiménez, P. Jiménez, Meza y Leñeros. Alternaron: L.A. Morales, Flores, Moreno, Vargas, y Vaca.

GOLES. Primer tiempo: Meza, a los 3; Pariente a los 11; Díaz, a los 26 y 29 y Meza, a los 44 minutos. Segundo tiempo: Rímaza, a los 33 minutos.

RUBEN SALDAÑA CONFIA EN ELEVAR EL RENDIMIENTO

"Pese a que se ha venido tropezando con muchas dificultades confío plenamente que la selección nacional que irá a la mini-copa del Brasil, aumente su rendimiento en base a los previos cotejos de prueba que viene realizando a la fecha.

Esas fueron las expresiones del director técnico de la selección nacional, Rubén Saldaña, cuando fue requerido por reporteros de PRESENCIA.

El técnico manifestó que no se puede pedir mayor rendimiento al seleccionado si se tiene en cuenta que para su preparación se ha empleado un mínimo de tiempo que no ha sido suficiente para lograr mejores resultados. Pero de todas maneras "creo que la obra iniciada puede llegar a feliz término.

El Director Técnico de la Federación fue terminante una vez más en indicar que lamenta profundamente el hecho de que los clubs tanto paceños como de Cochabamba, se hayan negado a jugar con mayor número de jugadores para conformar un buen plantel.

Originalmente -prosigue declarando- yo presenté una lista con los nombres de 14 jugadores de La Paz teniendo en cuenta que el potencial técnico y mayor experiencia la tienen los deportistas de La Paz.

Saldaña manifestó también su deseo de poder incorporar a los siguientes jugadores al primer plantel: Agreda, Iriondo, Cayo, Rímaza, Chávez y al arquero de Chaco Jiménez.

En vista de una seria lesión -fractura del peroné izquierdo- el arquero Jorge Escalera, tuvo que ser marginado en definitiva del equipo boliviano.

OTROS PARTIDOS
Prosiguiendo con los encuentros preparatorios en forma previa al mini-mundial del Brasil, Saldaña hizo saber que a objeto de aclimatar a los jugadores a elevadas temperaturas el equipo se presentará el 8 del presente en Trinidad; posteriormente el 10, de junio lo hará en Camiri y el 4 del mismo mes jugará su último cotejo de práctica en la ciudad de Santa Cruz.

La selección retorna hoy a las 18 horas a Santa Cruz en el primer vuelo del LAB. Por su parte el técnico Saldaña, aprovechará su permanencia en esta ciudad para atender asuntos particulares y ver la forma de interesar a dirigentes de clubs de Primera "A" para que cedan a nuevos jugadores para que se integren al seleccionado.

Por otra parte estamos en condiciones de informar que en vista de que el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Edgar Peña, retornó ayer a Santa Cruz, no se pudo concretar la anunciada entrevista entre el mencionado directivo y el Interventor de la Asociación de Fútbol de La Paz. Peña, a mediados de esta semana deberá concurrir a una reunión de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Dieter Hubner brillante vencedor en "La Cumbre"



DIETER HUBNER. Se impuso en la competencia "La Cumbre" al mando de su Ford Mustang. Es la segunda vez que Hubner se impone en esta prueba automovilística, contra una de Bendeck y cinco de Oscar Crespo.

En la categoría cilindrada limitada hasta 1.600 cc. se impuso Jorge Kushida con 22 minutos, 17 segundos y 8 décimos a un promedio de 87.560 Kms. por hora. Segundo se clasificó Oscar Crespo con 18 minutos, 26 segundos y tercero Eduardo Zamora, revelación, con 18 minutos, 47 minutos y 7 décimos.

En las posiciones siguientes se ubicaron Rolo Bass-Werner, Rodolfo Vera, Hugo Alvarado, Francisco Jáuregui, Ricardo Peña y Mario Chacón.

En la categoría cilindrada limitada hasta 1.600 cc. se impuso Jorge Kushida con 22 minutos, 17 segundos y 8 décimos a un promedio de 87.560 Kms. por hora. Segundo se clasificó Oscar Crespo con 18 minutos, 26 segundos y tercero Eduardo Zamora, revelación, con 18 minutos, 47 minutos y 7 décimos.

Finalmente en la categoría Standard 2.000 cc. se impuso "Veteco" con 21 minutos 30 segundos seguido por José Hidalgo.

Fue una prueba muy bien organizada por la comisión deportiva del Automóvil Club Boliviano, gracias al magnífico auspicio de la Embajada Argentina.

MARCA DE PRESTIGIO MUNDIAL LE GARANTIZAN

CALIDAD
SERVICIO
Y REPUESTOS

SU REGALO CON NUESTRO REGALO!

¡GRATIS!
DEL 10 AL 27 DE MAYO

POR LA COMPRA DE UNA LUSTRADORA O ASPIRADORA

Electrolux

AL CONTADO O AL CREDITO UNA RADIO SONY DE BOLSILLO

EN EL DIA DE LA MADRE

HANSA Ltda.

DEPARTAMENTO MERCADERIAS

LA PAZ - Tel. 50878 - YANACOCHA esq. MERCADO

Nueva victoria del club "Sargentos" en hipismo

La representación del club "Los Sargentos" luego de cumplida ayer la última fecha del torneo organizado por el Regimiento "Castro" se adjudicó el título del concurso hípico que fue supervisado por la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres.

La victoria de los Sargentos fue tanto en el aspecto individual así como por equipos. La competencia fue por las 6. Las galas de la tarde llenó el pabellón del Colegio Militar.

"Deportes" ganó torneo de fulbito, como invicto

El equipo de "Deportes" se coronó ayer campeón invicto del torneo interno de fulbito de PRESENCIA, acumulando 8 puntos en cinco partidos, contra tres encuentros ganados, y dos empatados, y no perder ninguno.

En el partido de la última fecha, "Deportes" superó ayer en juguetona al plantel de Redacción por 3 a 2. Los goles del plantel campeón fueron logrados por Fernando Flores (2), y Tito Antelo. El equipo campeón fue integrado a lo largo de su campaña por Julio Larraz, Alberto Torrico, Félix Revollo,

Raúl Garrón, Enrique Martínez, Claudio Ayala, Javier Morales, Daniel Bedoya. Los Sargentos, montando en Rasputin, Segundo, José María Gamarrá, Los Sargentos, en Forba.

En la prueba de potencia para caballos de primera y segunda categoría, se ubicó primero, José María Gamarrá, montando en Baguá, segundo, Carlos Quiñán, también de Los Sargentos, en Gondolero.

Fáciles de usar.
No marcan las pisadas.
Con silicona.
Aromas agradables.
Efecto residual insecticida

CERAS PARA PISOS
"LORITO"

SON BUENAS PORQUE SON BOLIVIANAS
VENTA: Tiendas, Bazares y Ferreterías